



Bellpuig

REVISTA QUINZENAL

Nº 821- ANY XLIX

Artà, 27 de novembre de 2009 (2 €)



Exposició al museu:

**Foc. Arena. Aire.
El vidre etern**



**Artà acull l'estrena del
curtmetratge En la Misma Cama**

mimegi-09

Mercadet Nadalenc

Dissabtes
5 i 12 de desembre
A partir de les 16 h, al carrer Ciutat.



Escola de Música
II Setmana de Santa Cecília

agenda

Fundació REVISTA BELLPUIG

Revista quinzenal

Núm. 821, 27 novembre 2009

Redacció i Administració:

Rafel Blanes, 10 - Artà. Apartat nº 96
Tel. 971 835 033
(contestador automàtic)
E-mail: revistabellpuig@telefonica.net

Dipòsit legal: PM 57-1969

Imp.: Tirrena S.A. (Manacor)

c/ Pintor Gris, 2 tel. 971 555 212

Redacció:

Antoni Amorós, Guillem Bisquerra,
Rafel Carrió, Antoni Esteve, Lluís Gili,
Pere J. Llull, Rafel Pérez.

Col·laboradors:

Guillem Amorós, Joan Caldentey,
Cristòfol Carrió, J. José Cladera, David
Escanellas, Joan Martí.

Administració i publicitat:

Guillem Bisquerra.
609 957402

Repartidor:

Jaume Terrassa
660 860188

Bellpuig no es responsabilitza del contingut
dels articles que van firmats. No garanteix la
publicació d'originals no demanats ni es
comprometa a donar-ne explicacions. També es
reserva el dret a extractar-los.

Bellpuig surt dos cops cada mes llevat dels
extres de Sant Salvador i de Nadal.

CENTRE DE SALUT

Tels. 971 835001. Cita prèvia: 902 079079

AMBULÀNCIES: Manacor: Tel. 971 554075

CENTRE MÈDIC.- Av. Ferrocarril, 2 - Tel.
971 835221. (Imeco i Novomedic).
Revisió carnets de conduir: Dimecres de 12 a 15

DENTISTES:

* Antònia Puigserver, Tel. 971 835735.
* Margalida Massanet, Tel. 971 835385
* Guillem Roser, Tel. 971 835514

SERVEIS VETERINARIS:

* Veterclínic, Tel. 971 836883 - 971567474,
639306390

POMPES FUNEBRES:

* Artanques: (Tels. : 971 829 260 i 617 392
929)

TAXIS: M. Jaume 639524310, J. Palou
609675970, J. Esteve 667481133, Bonnin
657816060/971589375.

SERVEIS RELIGIOSOS:

Misses:
-Dies feiners: Centre 19,30 h. de dl a dj, els
divendres a la Residència. Convent 19 h.
-Dissabtes: Església 18,00 h, Convent 19 h.
i Parròquia 19'30 h.
-Diumenges i festius: Convent 11 i 19,00 h,
Parròquia 12 h., Sant Salvador 17 h.
Funerals: a les 19,30 h.
Despatx parroquial: Al Centre Social: dill. i
dim. de 20,00 a 21,00 h.

FARMÀCIES:

Farmacia Lladria Pl. Marxando, tel. 971 836524
Farmacia Salom C. Despuig, tel. 971 836536

Farmàcies de guàrdia dels següents caps de setmana

28 i 29 de Novembre de 9 a 22.30h. Fcia
Lladria

5 i 6 de Desembre de 9 a 22.30h. Fcia Cirer
C/ Sa Pedruscada 9 Cala Rajada

7 de Desembre de 9 a 22.30h Fcia. Aguiló-
Sancho Pla d'en Cosset 4 Capdepera

8 de Desembre de 9 a 22.30h Fcia Salom
12 i 13 de Desembre de 9 a 22.30h Fcia

Aguiló-Sancho Pla d'en Cosset 4
Capdepera

Reforç 12 de Desembre: Fcia. Lladria
19 i 20 de Desembre de 9 a 22.30h Fcia
Salom

CLÍNQUES D'INTERÈS:

Hospital de Manacor: 971 84 70 00
Son Dureta: 971 175000
Hospital de Son Llatzer: 971 20 20 00
Hospital General: 971 728484
Hospital Joan March: 971 613025
Hospital Sant Joan de Déu: 971 265854
Hospital Psiquiàtric: 971 761612
Policlínica Miramar: 971767000/971 767 500
Clínica Femenia: 971 452323
Clínica Juaneda: 971 731647
Clínica Palma-Planas: 971 918000
Clínica Rotger: 971 448500
Clínica Verge de la Salut: 971 175656
Creu Roja: 971 751445
Mutua Balear: 971 716546+971 715805

COLÒNIA DE SANT PERE

Dispensari: Tel. 971 589297.
Farmacia: C/ Major de la Colònia, 28
Tel. 971 589262
Oficina Municipal: De dl a dv de 10 a 14 hores.
Horari de Misses:
Feiners: dimarts i dijous a les 18.00 h
Dissabtes a les 19 h i diumenges a les 18 h.

TRANSPORT PÚBLIC:

Autocars
971 550730

[http://www.infomanacor.com/
aumasa/](http://www.infomanacor.com/aumasa/)

Tren

971 177777

[http://tib.caib.es/terrestre/
horaris renfe.htm](http://tib.caib.es/terrestre/horaris-renfe.htm)

AJUNTAMENT

(Tel. 971 829 595 - Fax 971 83 50 37)

www.arta-web.com - ajuntament@arta-web.com

Horaris:

* Oficines: De dl a dv: De 8 a 14 h.

* Policia local: 971 835410 - mòbil: 609 863325

Residència: 971 836561

Club 3ª Edat: 971 835987

Poliesportiu: 971 835142

Escola de Música: 971 562008

Ràdio artà municipal: Tel. 971 829508

Na Batlessa: Tel. 971 835267

Protecció Civil: 619 70 30 49

Teatre d'Artà: 971 82 97 00

TELÈFONS D'INTERÈS:

Servei Urgent al Ciutadà: 112

G. Civil: 971 836155- Urgències: 062.

Bombers Manacor: 971 55 00 80 -

Sub Parc Artà: 971 83 60 57.

Sant Salvador: 971 836136

Parròquia: 971 836020

Convent: 971 829613

Correus: 971 836127

Institut Ll. Garcías i Font: 971 836334

Col·legi Na Caragol: 971 835841

Col·legi Sant Bonaventura: 971 836986

Col·legi Sant Salvador: 971 836269

GESA avaries: 902 534902.

sumari

NOTICIARI

NICOLAU CORTÈS A RADIO ARTÀ

4

ARTÀ ACULL L'ESTRENA DEL CURTMETRATGE
EN LA MISMA CAMA

5

CANVI DE PAVIMENTACIÓ AL PARC DE NA CARAGOL

6

II SETMANA DE SANTA CECÍLIA

7

FÒRUM D'EDUCACIÓ A SARAGOSSA

8

MUSEU D'ARTÀ

10

CAMINADA A BELLPUIG

13



DE LA COLÒNIA

16

CARTES AL DIRECTOR

23

NOTICIARI ESCOLAR

26

ESPORTS

35



ESTRUCTURAS

**Pídanos presupuesto
sin compromiso**C/ Rafel Blanes, 98 (Tel. 871 988 887)
07570 - Artà**ORELL i MOLL**
ECONOMISTES**ASSESSORIA FISCAL, LABORAL I COMPTABLE
GESTORIA ADMINISTRATIVA**

C/ CIUTAT, 32, 1º. 07570 ARTÀ. 971.82.90.50

- ✓ Comptabilitats
- ✓ Imposts (Renda, societats patrimonial, iva...)
- ✓ Nòmines i Seguretat Social
- ✓ Traspassos de vehicles
- ✓ Targetes de transport
- ✓ Matriculacions, baixes...
- ✓ Llicències de caça i pesca
- ✓ Contractes d'arrendament
- ✓ Cèdules d'habitabilitat
- ✓ Plans de pensions
- ✓ Assegurances (cotxe, casa, comerç, vida...)
- ✓ Constitució d'empreses

Nicolau Cortès a Ràdio Artà

El programa Dissabtes a la Ràdio va entrevistar al veterà actor mallorquí

El programa Dissabtes a la Ràdio de Radio Artà Municipal, que fa tants d'anys que està en antena, comptà amb la presència de Nicolau Cortès, un dels actors protagonistes de l'exitosa sèrie d'IB3 «Mossèn Capellà». Així, a Ses Escoles, en Juan Mateos i en Miquel Mestre parlaren llargament amb



l'actor que es va mostrar com una persona realment propera, afectuosa i atenta, i ens va explicar moltes coses sobre la sèrie que romp audiències els diumenges a la Televisió Autònoma. Gràcies a Colau per a la seva presència a Artà.

Mercadet Nadalenc

Dissabtes
5 i 12 de desembre
A partir de les 16 h, al carrer Ciutat.



Artà acull l'estrena del curtmetratge En la Misma Cama

El passat dia 10 de Novembre, Artà visqué un aconeteixement totalment nou per al nostre poble: L'estrena del curtmetratge EN LA MISMA CAMA, a càrrec de la nova productora de cinema madrilenya ONCE DE AGOSTO.

Aquesta estrena, que comptà amb el «glamour» dels esdeveniments cinematogràfics va ser possible gràcies a JUAN ANDRES MATEOS, el qui, amb col·laboració del Teatre d'Artà i de l'Ajuntament, posaren amb marxa el projecte. I així, el dimarts, dia 10 de novembre, el Teatre va acollir a nombrós públic i a VIPS que



acudiren a l'acte. Vingueren el productor, D. LUIS MIGUEL DE LA VARGA, el director de la pel·lícula, el mexicà MIGUEL HUERTA i un dels actors protagonistes ALBERTO COLLADO. El curtmetratge fou seguit per bastants mitjans de comunicació i televisions que es desplaçaren fins a Artà per fer reportatges. Un èxit important dins les tasques del Teatre que dirigeixen i coordinen Joan Matemales i Maria Bel Sancho, i un precedent que serà una pedra angular per a nous projectes, ja que, tant el director com el productor quedaren molt contents del poble i varen prometre repetir l'experiència.

gestoria
Artà

Carrer Ciutat, 39
07570 Artà
Illes Balears

Tel. 971 83 57 21
Fax: 971 82 95 81

gestoria.arta@terra.es

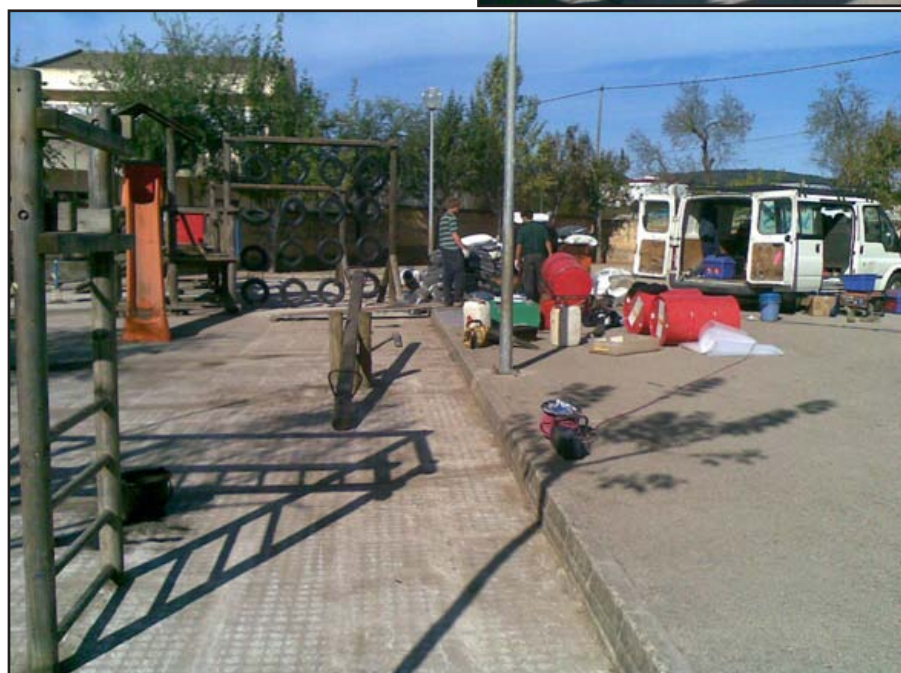
QA

C/ de Ciutat, 42
Telèfon. 971 83 56 48

vestals

Canvi de pavimentació al parc de Na Caragol

Durant la setmana passada hem pogut observar com un grup de treballadors de l'empresa Feim Esport han procedit a substituir l'antic paviment del parc de Na Caragol per un de més nou i més modern. Fa tot just deu anys l'equip de govern d'aleshores va decidir treure l'arena que hi havia al parc i substituir-la per un enrajolat de goma que servia per amortiguar els cops quan algun infant queia enterra. El problema d'aquests darrers anys però era que, quan plovia, les rajoles suraven i es desplaçaven del seu lloc deixant grans clapes a la superfície del parc. En un principi estava previst que l'empresa Feim Esport iniciàs la



reforma del parc durant el mes de setembre. Finalment, i després d'algun retard, els operaris de l'empresa varen llevar totes les rajoles que hi havia i han posat un material més nou, més compacte i més segur. Ara el que encara resta és arreglar les nombroses deficiències que presenten les estructures ja que hi ha alguns elements que fan, fins i tot, perillar la integritat dels infants usuaris del parc.



POMPES FÚNEBRES ARTANENQUES
GRUP MUNTANER RIBOT S.L.

**SERVEIS
 FUNERARIS**

Plaça Conqueridor, 11 baixos Tel. (24 hores) 971 829260
 07570 Artà Mòbil 617 392 929

SERVEI PERMANENT LES 24 Hores

Sempre al seu servei!

GRUP MUNTANER RIBOT S.L.



**Empresa concessionària dels serveis
 administratius, funeraris i de
 manteniment dels cementiris d'Artà i
 la Colònia de Sant Pere.**

Plaça Conqueridor, 11, baixos
Telf. (24 hores) 971829260
Mòbil 617392929
07570 Artà

horari fosser:
 estiu de 8 a 13 h. i de 16 a 19 h.
 hivern: de 8 a 13 h. i de 15 a 17 h.

Sempre al seu servei

Escola municipal de música d'Artà II setmana de Santa Cecília

Durant la setmana del 16 al 20 de novembre, l'Escola Municipal de Música d'Artà ha organitzat una sèrie d'activitats en motiu de la festivitat de Santa Cecília, patrona dels músics.

Aquesta «*Setmana de Santa Cecília*», que ja es va realitzar l'any passat, serveix per obrir l'escola al poble, i convidar a tots els nins i joves a participar dels tallers que s'organitzen.

Al llarg de la setmana s'han realitzat activitats relacionades amb les diferents possibilitats que ofereix la música. S'han fet audicions en forma de «*Conta contes musicals*» i «*Mirem la música*» amb la pel·lícula «*Fantasia 2000*». S'ha treballat el moviment amb un taller d'expressió corporal per als més petits amb la



música d' «*El carnaval dels animals*», i un per als més grans de *Bodypercussion*. S'han realitzat dues activitats sobre instruments, una d'*instruments tradicionals* a càrrec de Miquel Tugores i l'altra sobre els instruments de la família del *Vent Metall*. A més de totes aquestes

activitats s'han realitzat dos concerts, un al Teatre d'Artà, amb la participació de diverses àrees de l'escola, i un altre a la Plaça del Conqueridor, a càrrec del conjunt instrumental.

A la Colònia de Sant Pere també s'hi han realitzat una sèrie d'activitats,

que han consistit en dos capvespres de «*Jocs musicals*», i un taller de «*Pintem la música*» amb els «*Quadres d'una exposició*» de Mussorgsky.

Des de l'escola es fa una valoració molt positiva de la setmana, ja que totes les activitats, tant d'Artà com de la Colònia, han estat molt ben acollides, i han tingut un elevat nombre de participació. Per això, volem donar les gràcies a pares, mares i alumnes per haver contribuït a l'èxit d'aquesta *II Setmana de Santa Cecília*.

Per acabar volem remarcar que per poder desenvolupar aquestes activitats s'ha comptat amb la col·laboració d'altres entitats com el Teatre d'Artà, la biblioteca i el Centre Cultural de la Colònia de Sant Pere, a les quals volem agrair el seu suport.

Fòrum d'educació a Saragossa

El passat cap de setmana un centenar de joves de tot l'Estat es van trobar a Saragossa per tal de discutir sobre l'educació. L'acte estava organitzat pel Consell de la Joventut d'Espanya.

A tal acte hi van participar els representants dels col·lectius juvenils més importants i nombrosos de tot l'Estat. Entre els assistents també hi havia sis joves de les Illes Balears, que hi van anar en representació del Consell de la Joventut de les Illes Balears.

L'artanenc Salvador «Sol», també va tenir el goig de participar-hi i comentà que ha estat un cap de setmana on els joves s'ajuntaren, varen debatre i acordaren què volen tots els joves de l'Estat Espanyol sobre l'Educació Universitària, l'Educació no Universitària i la Educació no formal. S'ha de dir que ell va participar al Fòrum d'educació no formal, ja que és a la que ell treballa. (entenem per **educació no formal**, aquella educació planificada i no obligatòria que s'efectua en el temps del lleure i, per tant, fora de l'institució escolar.)

Una complexa organització per aconseguir que tothom hi pugés participar i totes les opinions fossin recollides. Una responsabilitat molt



feixuga, que només és pot obtenir com a premi el reconeixement a la feina ben feta.

És una proposta totalment voluntària, feta pels joves i dedicada als joves. L'objectiu, com a **Fòrum d'Educació 2009**, és mostrar una posició de força i unitat davant els responsables de l'Educació Pública.

A l'acte de cloenda no s'ho va voler perdre la Directora General d'Educació i formació, (Ministerio de educación) la molt honorable, **Mercedes Chacón**, i el President del Consell de la Joventut d'Espanya, **Daniel Lostao Sanjuán** SS

Escola d'adults**Nous cursos**

L'escola d'adults posa a disposició de les persones interessades el curs **Introducció a INTERNET i CORREU ELECTRÒNIC (20 h)** que començarà el proper **divendres dia 27 de novembre, a les 19.30 hores** i acabarà dia 21 de desembre. L'horari del curs és dilluns, dimecres i divendres de 19.30 h a 21.30 hores. El preu del curs és de 48 euros.

La ràtio mínima perquè es pugui fer el curs és de 14 persones.

Per apuntar-vos heu de passar per Ses Escoles (Edifici municipal de Ses Escoles, carretera de Sant Salvador, s/n) abans de dijous dia 26 de novembre, de 9 h a 14 hores. Els capvespres ens trobareu els dilluns i els dimecres de 17 a 19.30 hores.

Escola d'Adults-Ajuntament d'Artà

**Edifici Municipal de Ses Escoles
Carretera de Sant Salvador, s/n
971835238 - 971835624 -
606154581**

**eadults@arta-web.com
acolomer@arta-web.com**

**EXCAVACIONS****Pere M. Massanet**

C/A. Ferrer Ginard, 6-1r
07570-Artà

Mòvil 606 71 0018

ELECTRO MECANICA ARTA, S.L.**SERVEI GRUA**

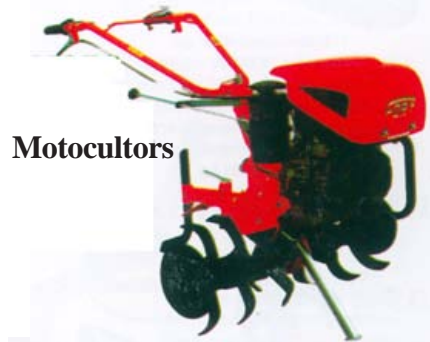
Tel. 617 32 78 55

C/ de 31 de març, 24
07570 Artà
MALLORCA

També vos oferim el nostre Servei de venda i reparació de maquinària agrícola, forestal i construcció. (formigoneres, màquines de disc, mini-excavadores, etc.)

telèfon servei tècnic i reparació 617 32 78 55

**Tramitam baixes de
vehicles i motocicletes
portats al desguàs**

Desbroçadores**Motoserres****Motocultors****Tallagespa****Remolcs****Generadors**

Venda i lloguer de tractors.
Telèfon de contacte 629 80 85 17
Guillem
C/ 31 de Març, 24 1r pis

**ELECTRO MECÀNICA
CA'N BISCAI**

Carrer 31 de març, 24. Tel. 971 835 347 - Artà
Mòbil 669 580 842

Vendes:
Tel./Fax 971 835 120
Mòbil 696 523 235



Un Virginal al Museu d'Artà

Joan Alzamora va dipositar un bres i un virginal del segle XVII al Museu Regional d'Artà. L'acte de recepció va tenir lloc a la seu de la fundació, on el president Joan Garcias Truyols, en representació del museu, rebé dites peces.

El virginal dipositat al museu és del segle XVII, i és únic en les seves característiques. En un principi el seu ús era simplement domèstic, però més endavant el transformaren en un clavicordi per ser tocat en un convent. Des del museu volem agrair al senyor Joan Alzamora que tots els artanencs i el públic en general puguin gaudir d'aquestes excepcionals peces.



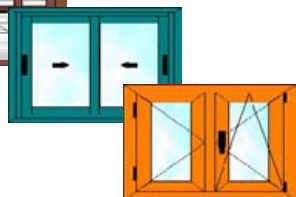
El vidres antics de la col·lecció «SA NOSTRA» s'exposen a Artà

L'exposició «Foc, arena i aire. El vidre etern. La col·lecció de vidres antics de 'SA NOSTRA', Caixa de Balears» s'inaugurà divendres dia 20 de novembre, al Museu Regional d'Artà. L'acte fou presentat pel president de la Fundació, Joan Garcias Truyols, i el director de l'Obra Social «Sa Nostra», Andreu Ramis. En finalitzar, el batle d'Artà, Rafel Gili, va dedicar unes paraules al nombrós públic assistent i va donar les gràcies tant a «Sa Nostra» com al Museu d'Artà per poder gaudir d'aquesta exposició.



CRISTALERIA ARTA

- * VIDRES
- * ALUMINI
- * P.V.C.



C/. Ciutat, 48-A Tel. y Fax

971835375 jaumeipep@cristaleriaarta.com

TALLER MECÀNIC CAN CARAGOLET

Reparació de vehicles en general

Venda de cotxes nous i usats de totes les marques

Carrer de Santa Margalida, 83 Tel. 971 835 788 – 07570 - ARTÀ

BigMat

AGRUPACIO

TOT PER A LA CONSTRUCCIÓ

- Exposició de rajoles, paviments, revestiments...
- Balaustrades, gelosies, pedres naturals...
- Ferreteria en general: maquinària, accesoris, eines manuals,
- Jardineria: eines de jardineria, complements,
- Servei propi de transport

Horari: 07:00 - 13:00 i 14:00 - 18:00

Dissabtes de 07:30 - 13:00

- Venda al públic en general



AGRUPACIO DE CONSTRUCTORS DE LLEVANT

TENDES I MAGATZEMS:

SON SERVERA

C/ Juan Alcover S/N
Polígon de Son Servera
Tlf: 971567803
Fax: 971568656

CAPDEPERA

C/ Camp Roig nº 1
Polígon de Capdepera
Tlf: 971818013
Fax: 971564516

DISTRIBUIDOR OFICIAL DE MARQUES COM:



La col·lecció de vidre antic de «SA NOSTRA» va ser adquirida al mercat d'antiquaris de Mallorca l'any 1976. Està formada per un conjunt heterogeni de disset peces de diferent cronologia que, en termes generals, es poden situar entre el segle I aC i el VI dC, encara que algun exemplar pot ser posterior a aquestes dates. Durant el 2009 els vidres s'han netejat i catalogat, i se n'ha preparat una publicació que parlarà d'una part de la història del vidre romà. La mostra s'ha exposat els darrers mesos al Centre Cultural «SA NOSTRA» de Palma, a la Posada de Biniatró de Campanet i a les Sales de Cultura de Menorca i d'Eivissa.



Les tècniques d'elaboració del vidre

El conjunt reflecteix algunes de les tècniques d'elaboració del vidre més destacades, com ara el modelat sobre un motlle convex, el bufat a l'aire i l'ús de motlles oberts per fer algunes decoracions.

Entre les peces, destaquen dos bols hemisfèrics amb decoració de costelles que s'han fet mitjançant el modelat sobre un motlle convex. Aquests objectes s'empraven a la taula per contenir líquids o bé per servir aliments. És característica de l'època romana una gerra de ventre cilíndric amb

decoració incisa distribuïda en bandes paral·leles que s'usava tant a la cuina com a la taula per contenir vi, oli o salses líquides.

El major nombre de peces correspon a objectes destinats a servir de contenidor per a productes cosmètics o medicinals. Les balsameres més refinades adopten la forma de rostre humà a cada una de les cares, decoració que s'aconseguia bufant el vidre a l'interior d'un motlle obert.

També s'han d'esmentar diversos comptagotes que es caracteritzen per l'obstrucció del conducte que

comunica el cos i el coll amb la intenció de regular el pas del líquid i permetre el degoteig del producte cosmètic, que es consumia en escassa quantitat atès el seu cost elevat.

L'exposició estarà oberta fins dia 5 de gener de 2010. Horaris:

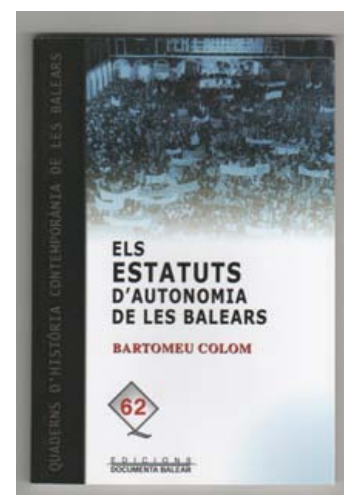
De dimarts a divendres, de 10 h a 13.30 h.

Dissabtes, d'11 h a 13 h.

Dilluns, dimegnes i festius, tancat.

Presentació del llibre Els Estatuts d'Autonomia de les Balears de Bartomeu Colom

El mes d'octubre, en el Museu Regional d'Artà, va tenir lloc la presentació del llibre *Els Estatuts d'autonomia de les Balears*, a càrrec d'Antoni Quetglas. El ponent i autor del llibre, Bartomeu Colom, és jurista i professor titular de dret administratiu de la Universitat de les Illes Balears. És doctor en Dret per la Universitat de Barcelona (1977), amb la tesi *L'Estatut d'autonomia de les Illes Balears*, editada l'any 1978. Ha publicat diversos treballs sobre drets fonamentals, drets lingüístics, drets autonòmics i drets urbanístics, entre els quals destaquen els llibres *El derecho de petición* (1997), *Veinticinco años de autonomía balear. Estudios jurídicos sobre el autogobierno* (1977-2000) i *Les claus polítiques del procés autonòmic balear* (2004).



El 29 de novembre: cap a Bellpuig manca gent!

Quan es parla del patrimoni històric i monumental d'Artà, s'està parlant d'aquelles petjades materials que deixaren els nostres avantpassats dins el nostre terme. Són part d'una herència cultural i són la nostra arrel més fonda, que d'alguna manera ha pastat la nostra identitat.

El jaciment arqueològic possiblement més antic de Mallorca de l'Arenalet de Son Colom, les pedrasses del talaiot de Ses Païsses, el castell de Sant Salvador, el monestir de Bellpuig..., són fites dels nostres orígens i la nostra història. I talment mor l'arbre que perd la arrel, també mor la identitat del poble que perd les seves arrels i deixa que s'esfondri el seu patrimoni

paisatgístic, arqueològic, lingüístic, cultural...

Per mantenir viu el nostre patrimoni i no deixar de ser qui som, és que la Delegació de l'Obra Cultural Balear d'Artà organitza sovint activitats i vos convida a fer-vos obrers d'aquesta necessària i hermosa tasca. Massa desastres s'han fet ja amb la nostra història, la nostra llengua, el nostre autogovern, el nostre paisatge, per quedar mans fentes com si res.

Dins aquest context és que l'Obra Cultural Balear d'Artà ha organitzat per al dia 29 de novembre una passejada a Bellpuig, per conèixer la seva història per boca de Mn. Antoni Gili i rebre informació per saber quina

és la situació actual i quines són les perspectives de futur, amb la participació d'un representant de l'Ajuntament i un representant de Cultura i Patrimoni del Consell. Vol ser també una manera de mobilitzar el poble per reivindicar la conservació, aprofitament i «posada en valor» de l'església i el Monestir de Bellpuig i el seu entorn.

Esperam tots els artanencs, nins, joves i majors, a aquesta caminada informativa, festiva i reivindicativa.

Mariano Moragues
Obra Cultural Balear d'Artà

CAMINADA A BELLPUIG

Guiats per Mn Antoni Gili



Passat, present i futur de l'església de Bellpuig.

Informació actual i perspectiva de futur per part de l'Ajuntament d'Artà i el Departament de Cultura i Patrimoni del Consell de Mallorca

Dia 29 de Novembre. Sortida del Teatre a les 10.00 h i tornada a l'hora de dinar. Hi haurà tast de coca.

Organitza:



Col·labora



Noces d'Or

El passat diumenge dia 15 de novembre el matrimoni Guillem Massanet Tous i Francisca Amorós Ginard celebraren en companyia dels seus familiars i amics més íntims les seves noces d'or.

Ho volgueren celebrar amb una missa d'acció de gràcies a la Parròquia de la Transfiguració del Senyor d'Artà amb acompanyament durant el transcurs de l'acte litúrgic per dues flautes travesseres tocades per Maria Teresa i Maria Obrador, la primera, néta del matrimoni esmentat.

Seguidament, familiars i amics ho festejaren amb un bon dinar de pinyol vermell a Sant Salvador amb un total de seixanta-cinc comensals.

Guillem Massanet Tous i Francisca Amorós Ginard, es casaren el dia 14 de novembre de 1959 a la Parròquia d'Artà, celebració que va oficiar Don Joan Servera Ginard i els testimonis foren en Toni Gili Carbonell, Guillem Massanet i Bartomeu Esteva. Aleshores, dit matrimoni tenien l'edat de 26 i 24 anys respectivament.

D'aquesta manera, des de la revista Bellpuig volem donar les més sincera enhorabona a Guillem i Francisca per aquests cinquanta anys de casats.

**TRANSMOLL, S.L.****Servei de camió i grua**

C/. Joan Alcover, 1 – 2n

07570 – Artà

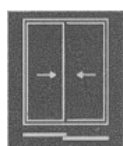
Tel. 971 835 874 // 608 435 830

transmoll@terra.es

**PIXEL****Roba Infantil i Juvenil**

KENZO DENNY ROSE NATURE

C/ M.I. Morell Esq. Llorenç Villalonga
 Tel. 971 83 53 84
 ARTÀ

CREACIONS AMB ALUMINI, S.L.

Parc empresarials
 Avda. dels Pujols, 9

07570 – Artà (Mallorca)

Tel. 971 83 66 35

Fax: 971 83 52 94

Mòbils: 639 60 43 63 // 625 35 64 60

E-mail: creacionsambalumini@yahoo.es





BUS

ARTÀ

Línies

411 431 445 446 448 452 472 473 474 481 Mercat

**per
tu****INFORMACIÓ I HORARIS: TEL.: 971 177 777 • Web: <http://tib.caib.es>****Govern de les Illes Balears**
Conselleria de Mobilitat i
Ordenació del Territori

Racó del poeta**ABANS QUE LES FREDORS TORNIN**

Més ençà que l'hivern vengui tot fen punta a les donardes,
 vull dir-vos pel tall d'uns versos, que no trob pas ni dreuera.
 Fer-vos saber, amb franquesa, que no tenc clares les fites,
 i em decau la gosadia que els reptes meus em proposen.

Caminant junts per la vora d'aquests calons que s'esquerden
 arran d'esculls i gavines que beuen clarors i oratges,
 vull conèixer el parer vostre, tastar el suc del vostre viure,
 i treure a llum remembrances que dormen dins la memòria.
 Oint l'alè de les vinyes que serveixen dos grups de terra
 rebutjarem els silencis que ens deixin rims d'amargura.
 Amb les mans plenes de noses, i els ulls captant llunyanies,
 no despenjarem les fulles del nostre breu calendari
 perquè els tamarells no oculten la saladina que ploren.
 Quans'agombolin les aures per l'entornpeu de la serra,
 amb la veu del cor més tendra ens direm els mots més íntims...
 abans que les fredors tornin sonant mestrals i cornetes.

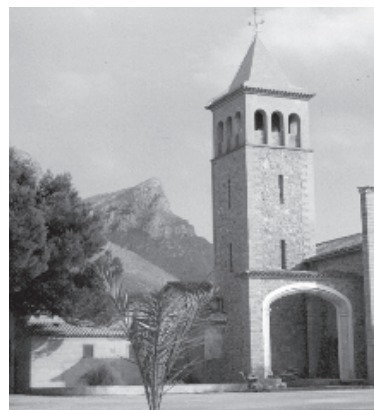
Amb quin imprevist vaixell, sord i mut, de veles toves,
 per l'hàlit de quina mar salparé estranyat i dòcil?

Joan Mesquida - 2009

Del seu llibre, **TERRITORI DE MAI**

CP Rosa dels Vents**El nostre hort**

En el nostre hort teníem bledes sembrades del curs passat i, pensàrem que podríem fer amb elles. I, decidírem agafar les bledes i fer una coca de verdura. Per fer-la, primer trossegàrem les bledes, el julivert i, després ho férem nét. En segon lloc, trempàrem les bledes, el julivert i les tomàtiques. Una vegada tenguérem els ingredients preparats començàrem a fer la pasta mesclant: vermell d'ou, saïm, llevadura, oli, farina i aigua, tot pensant en quin ordre ho havíem de fer. Quan



(J. Caldentey)

**ES VENEN**

- * **FEMS DE BÍSTIA**
- * **COMPOST**
- * **ALGA.**

Informació al Tel. 608 435 830

**Instal·lacions i
 reparacions sanitàries,
 de gas, calefacció i aire
 condicionat**

RAFEL FORTEZA GENOVART

C/ Sant Joan Evangelista, 35 - tel. 971589167 / 630618388
 07579 - Colònia de Sant Pere

de la Colònia

la pasta va estar ben mesclada la vàrem estendre dins una palangana amb oli i, entre tots anàrem col·locant els ingredients a damunt. Després, l'enfornàrem.

Per acabar, escriguérem la recepta i tastàrem la coca. En els nins i nines els va agradar molt la coca i se'n dugueren un tros a casa, perquè els pares també la poguessin tastar.

També, hem de dir que com que el nanet de la tardor ens va dur llavors per cada curs les hem sembrades. Els nins de 5 anys (els

jardiners) hem sembrat pastanagues, els nins de 3 i 4 anys (els bombers) faves i julivert i, els més grans de 1r i 2n de primària (els submarinistes) bledes i pèsols.



(Els bombers sembrant julivert)

Feim rosaris

A l'escola pública Rosa dels Vents ens agrada molt celebrar festes i tradicions, per això, dia 29 i 30 d'octubre ens dedicàrem tots els nins i nines a fer rosaris. Aquest rosari nostre és molt especial, perquè està fet del que més ens agrada: les llepolies. Com es pot veure a les fotografies embolicàrem primer les llepolies dins el paper de celofan com si fos un caramel i, després agafàrem fil i agulla per enganxar totes les llepolies com si fossin un collar. Mentre, passàvem l'agulla sentíem una oloreta tan bona que era una temptació menjar-nos en aquell moment el rosari.

Per acabar, dir que tots els nins i nines varen passar molt de gust de menjar-se'l a casa amb les seves famílies.

Mestres Rosa dels Vents (Aina Cardell Martorell)



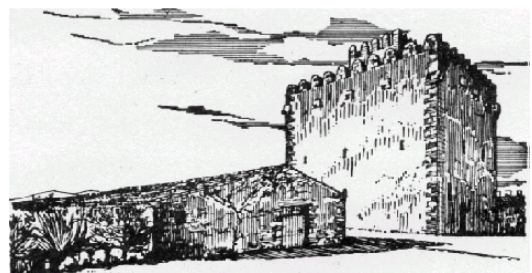
Tel. i Fax:
971 82 90 06

**FONTANERIA
I CALEFACCIÓ**

**a'n
laret**

AVDA. COSTA I LLOBERA, 14-a baixos
07570 ARTÀ (ILLES BALEARS)

Restaurant Porxada de Sa Torre **Torre de Canyamel S. XIII**



Carretera d'Artà a Canyamel, km. 5
Tel. 971 841 310

Fòrum de Participació Ciutadana Un polsim de llum.

En la darrera assemblea del fòrum que es va celebrar dia 10 de novembre, l'ordre del dia era decidir com es durien a terme les propostes més votades. La primera: **arreglar la sala del cementiri** tenia la majoria i estava ben clara i definida. Les altres dues amb el mateix nº de vots: **millors a l'escoleta i sembrada d'arbres als carrers que ho permeten i regulació i senyalització del trànsit**, s'havia de decidir quina de les dues es duïen a terme primer i com.

Es va decidir que primer es farien les millors a l'escoleta ja que la quantia que es destinaria era menor. La resta del pressupost aniria a l'altra proposta. Aquesta qüestió es va decidir de forma més o menys àgil però el que va tenir "mica" i digna de la meua atenció va ser el tema de fondo que es transpirava a través de les paraules "la vostra proposta...", "perquè vosaltres...", per part d'una participant, dirigint-se al grup de persones que ocupaven, curiosament, l'altra part de la sala. També he de dir que no era la primera vegada que ho sentia i no per les mateixes persones, fins i tot, referint-se a una proposta, una persona va intervenir dient "els coloniers ho hem tengut així sempre i així ho volem". Vaig tenir la necessitat de treure aquest tema a la llum.

Tots els que assistim al fòrum i votam, idò, no som coloniers?

Potser hi ha coloniers de 1^a i coloniers de 2^a? On és la frontera que ens separa?

Potser els coloniers de 1^a són els nascuts aquí? Són els que es troben a sopars, a festes de la 3^a edat..., o els amics que pensen de la mateixa manera?

Els de segona, són els que uns designen com a "vosaltres": els nous vinguts, els palmesans, els que pensen i proposen coses diferents? I això sense posar un color polític, però segur que està a la ment de tots.

Aquest pensament i aquest sentiment hi és, i no el podem obviar però sí el podem transformar.

Curiosament la tècnica municipal va voler exposar la seva impressió com a professional i va corroborar el que he exposat.

Sentir-nos iguals, portadors de idees per millorar el nostre petit paradís, per mantenir-lo més bell, per a la nostra generació futura, és sens dubte el projecte que ha de fer que puguem canviar la nostra manera de pensar i d'actuar. Ser capaços amb les nostres diferències de "tirar el mateix carro". Una persona de l'assemblea va exposar que seria interessant que cada una de les propostes, abans de votar-les, fossin debatudes en assemblea per poder dir els avantatges i els inconvenients perquè, segons ella, potser trobaria d'altres propostes més necessàries que

la seva.

Això és una lliçó de democràcia, prescindir de prejudicis, de colors polítics, de qui ha fet la proposta, i concentrar-se només amb la proposta, sobre si és bona pel meu poble i per la majoria dels habitants. Fer un esforç d'objectivitat per damunt la subjectivitat. Sumar en lloc de restar. Aquesta és la transformació que pot salvar el Fòrum.

Confio que la Regidora de Participació Ciutadana tenguí present que perquè hi hagi una plena participació ciutadana necessitam veure'ns, debatre, dialogar i això implica fer més assemblees en lloc de reunions de la Comissió Permanent.

Xisca Tous Cardell



Auminis

Artà

C/. Josep Sureda Blanes, 4 - Artà
 Tel/Fax: 971 829 048 - Mòbil: 649 842 323

*Tancaments *Doble acristalament hermètic
 *Persianes mallorquines *Correderes *Portes plegables
 *Barandilles *Retxats ballesta *Mampares de bany
 *Persianes Venecianes "Gradulux" *Gran varietat de colors i imitació fusta

INMOBILIARIA COLONIA SAN PEDRO



Assessor de la propietat immobiliària
 Col·legiat núm. 1362 i 1573

Compra, venda i arrendament

C/ Sant Lluç, 16
 07579 Colònia Sant Pere
 Tel. 971 589 512

696282154 / 659549605
inmo@mallorcacolonia.com
www.mallorcacolonia.com

Amics de la Música **Setmana de Santa Cecília**

Els estels pareixen haver-se alineat d'una manera propícia amb motiu de la festivitat de Santa Cecília, patrona dels músics, aquest diumenge en què vos escric.

Començarem per les activitats que l'Escola Municipal de Música d'Artà i la Colònia va anar desenvolupant al llarg de la setmana. Amb l'excusa de la festivitat es van dur a terme al Centre Cultural -d'avançada Moltes gràcies a aquesta institució, jocs i projeccions de caire musical, a on hi acudiren nins de l'Escola i de defora, i que van servir per rompre la rutina setmanal de les classes i per mostrar el costat més lúdic de la música. Na M^a Francisca Danús sapigué, d'una manera que li és única, arregar un bon estol d'al·lotjats al seu voltant i, és ben segur, "pescar" més d'una vocació musical.



PROMOCIONS TEATRE VELL D'ARTÀ

URBANITZACIÓ SOS MONJOS

Carrer de M^a Ignasi Morell, 52-54 – Artà

NOVA CONSTRUCCIÓ DE PISOS

3 habitacions

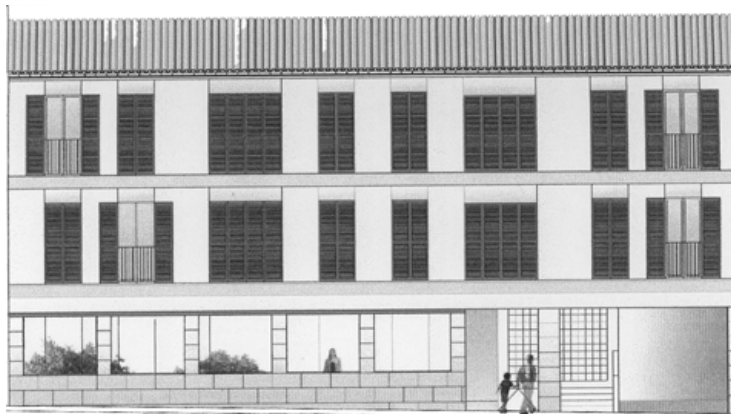
2 banys

Sala d'estar i cuina

Ascensor

Traster i parking inclòs

Acabats de primera qualitat



Preu : Des de 153.000 Euros – Facilitats de pagament : 25-30 anys o més.

Tels. contacte : 636 973 059 – 655 286 690 – 679 345 000 – 619 171 718

de la Colònia

Gairebé de manera simultània, i molt apropet, uns altres al·lots, més grandets i més d'enfora (Sòria, Palència, França...) aprofitaven la tranquil·litat del nostre poble per preparar un concert al Teatre Principal de Palma: es tractava dels assajos que membres del Jove Ensemble de Música Contemporània de les Illes Balears dugueren a terme a l'Escoleta, convidats per qui vos escriu, i ara toca dedicar els agraïments a tots dos, el Centre Cultural i na Maria, de l'Escola de Música. Qui dimecres o dijous era als voltants del Bar Centro se'n temé, ben segur, del moviment de músics que anaven i venien del Centre Cultural

cap a l'Escoleta i viceversa. Aquest dimarts 24 de novembre hauran presentat la seva feina a Ciutat. Per acabar aquesta crònica me referiré al concert d'orgue d'ahir dissabte a l'Església de Sant Pere. És un gran delit escoltar els organistes que ens visiten i una major sort encara que la Colònia sigui una de les seus del Festival d'Orgues Històrics de les Balears. Ahir el texà Thomas Vozzella, després d'una esplèndida actuació, tingué paraules d'elogi per a l'instrument, fins i tot, encara que supòs en un arravatament de cortesia, em confessà que era el millor que havia trobat a la nostra illa. El senyor Vozzella ens

oferí un repertori centrat en la música dels segles XVII i XVIII, en el què destacaren els dos Preludis Corals de J. S. Bach Gott, der Vater wohn uns bei, BWV 748, i Erbarm' dich mein, O Herre Gott, BWV 721.

Aprofit per anunciar-vos el concert que tindrà lloc dia 9 de gener. Col·laboracions molt especials i una estrena absoluta faran d'aquest concert un esdeveniment que no vos heu de perdre.

Molts d'anys a tots els músics de cor!
Rafel Caldentey Crego

Cultura

L'Arenalet oblidat

Amb el títol "l'Arenalet oblidat" i el subtítol "Fa quatre anys que les ones inunden un dels jaciments més antics de Mallorca. Ara el Consell fa les primeres passes per acabar amb la desprotecció de l'Arenalet" el Diari de Balears (13.11.09) informava sobre unes de les restes més antigues de la prehistòria de la nostra illa. Aquestes runes

tenen una datació radiocarbònica que les situa entre el 2150 i el 1950 A.C. i pertanyen

a la fase inicial de la prehistòria de Mallorca. Investigadors i científics com Damià Ramis, Josep Antoni Alcover i el professor de la UIB Manuel Calvo Trias treballen sobre la hipòtesis de que aquestes runes ens aporten indicis



Mètode antitabaco Action Laser

Clínica Dr. Walter Di Lella

C/. dels Camps, 1, 2n, Izq. Son Servera

Tels. 971 567849 // 669214444

www.toplaserinvestment.com

Horari : De dilluns a divendres de 9,30 a 13 h. i de 16,30 a 19 h.



CARLOS SERRA
ARQUITECTE

C/ Antoni Blanes, 26, 1r
07570 Artà - Mallorca

Tel/Fax: 971 829 144
Mòbil: 609 624 598

cserra@arquired.es



de la Colònia

del que podria ser l'habitatge humà més antic **construït** a la nostra illa des de que els primers humans l'habitaren. L'article que comentam deixa constància de la sol·licitud del professor Calvo Trias al Departament de Patrimoni del Consell Insular perquè es faci càrrec del jaciment per tal de coordinar la seva protecció. Aquesta vegada, després de més de dos anys d'insistència dels dits investigadors i d'Els Verds/Esquerra d'Artà, el CIM ha reaccionat i ha convocat a reunió a totes les administracions amb competències sobre el jaciment.

La reunió que un dia d'aquesta setmana mantindran o hauran mantingut al Consell el cap de Demarcació de Costes, Celestí Alomar; el director insular de Patrimoni, Gabriel Cerdà; el batle d'Artà Rafel Gili i Guillem Caldentey representant d'Els Verds/Esquerra i impulsor de la protecció del jaciment, pot marcar un abans i uns després en la protecció de les poques restes que el mar i el pas constant de vianants encara no han fet del tot malbé.

Artà i Sa Colònia de Sant Pere posseeixen una gran riquesa

arqueològica com: coves excavades artificialment en les vessants de les seves muntanyes i penya-segats, talaiots, poblats i navetes construïdes amb finalitat funerària. La peculiaritat del disseny i objectes trobades en la naveta de l'Arenalet de Son Colom o Platja dels Ermitans radica en la seva antiguitat i en haver estat construïda per a habitatge de persones i animals. El que queda és poc, però és una baula única i d'un gran valor per explicar els nostres orígens.

EXCAVACIONES

Lorenzo Llinás Miguel



Servicio transporte de tierra para jardín.

C/ Na Coixa, 10 - 2º A
Tel. 971 83 60 76 - 07570 - ARTA

Grupos exclusivos Viatges Llevant Puente Inmaculada 09

**Jaen y Sierra de Cazorla
del 4 al 8 de diciembre**

550 €

**Extremadura y Portugal
del 5 al 8 de diciembre**

445 €

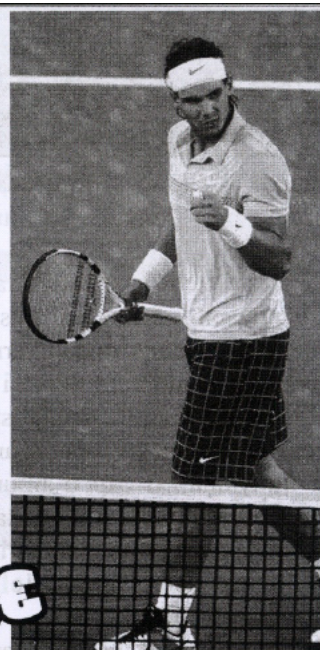
DISFRUTA DE LOS RINCONES MAS BONITOS DE ESPAÑA
CON NUESTROS GRUPOS EXCLUSIVOS
PLAZAS LIMITADAS

**FINAL COPA DAVIS en
BARCELONA
del 4 al 7 de diciembre**

Incluye:

- Autocar Manacor - Aeropuerto - Manacor
- Avión Palma - Barcelona - Palma
- Autocar Aeropuerto - Hotel - Aeropuerto
- Hotel - Pistas - Hotel (diario)
- Estancia 3 noches en Hotel**** en A.D.
- Acompañante de Viatges Llevant
- Seguro de viaje
- Tasas aéreas

285€



grafiquesmanacor.com

viatgesllevant.com

BAL. 289

GRUPAVA agències de viatges agrupades www.grupava.com

NOVA WEB

Manacor
Pl. Ramon Llull, 21 - A
T 971 84 73 73
manacor@viatgesllevant.com

Artà
Carrer Ciutat, 28
T 971 82 95 69
arta@viatgesllevant.com

Porrires
Carrer Hospital, 10
T 971 16 85 85
porrires@viatgesllevant.com

Porto Cristo
Avinguda dels Pins, 1
T 971 81 50 50
portocristo@viatgesllevant.com

VELA

Segona regata de la Lliga de tardor '09

El passat dissabte, 14 de novembre, el dia va començar assolellat, el vent bufava de llebeig amb una intensitat d'entre 12 i 16 nusos. Aquestes condicions foren idònies per poder dur a terme aquesta segona regata de lliga.

La regata consistia en anar des de la Colònia fins a una boia situada davant Son Serra, per després dirigir-se cap a una segona boia situada davant Betlem i tornar a la Colònia. Si el vent era constant (en aquest cas, ho va ser) s'afegia un altre tram fins a la boia de Betlem, per tal d'acabar davant el moll de la Colònia entre la boia de sortida i el far vermell; en resum, unes 14 milles nàutiques aproximadament. Gràcies a la intensitat del vent, el recorregut coster va ser molt ràpid i la primera embarcació el va cobrir en poc més de dues hores. La sortida, que en aquest cas era de través, va ser molt interessant, ja que gairebé tots els vaixells varen sortir a la vegada intentant llevar-se el vent uns als altres. El vaixell *Ses Xesques* va sortir abans d'hora i va haver de tornar enrere fent una maniobra ben complicada, que finalment executà amb precisió i sense problemes—

Una petita confusió amb la situació de la primera boia, juntament amb el fet que aquesta es desinflés un poquet, va fer que algunes embarcacions s'equivocassin en la direcció a prendre. Finalment, el primer en voltar la primera boia va ser el *Kaya*, seguit de l'*Aia*. Per darrera ells, la resta de la flota lluitava aferrissadament per la tercera posició a temps real.

El tram des de Son Serra fins a Betlem era el més llarg de la prova i els vaixells varen poder aixecar els seus espís augmentant la velocitat i també l'emoció. El tram va esser molt ràpid i l'*Aia*, aprofitant la seva major eslora,



es va situar al capdavant de la flota. Per darrera ell hi havia el *Kaya*, que resistia compodiant la pressió de l'*Smile*, el *Lolita* i el *Bauxa*, els quals intentaven situar-se en la tercera posició, però fou el *Bauxa* qui ho aconseguí momentàniament. Mentre tant, per darrera ells, el *Tacuma* rompia la botavara i es quedava fora de la prova deixant a *Ses Xesques*, *Madrugada*, *Physical* i *Verd* lluitant per les posicions mitjanes de la classificació.

Aquestes posicions es varen mantenir durant tota la cenyida fins a la Colònia i després també al llarg de l'empopada, que conduïa els vaixells una altra vegada cap a Betlem, per iniciar el darrer tram de la prova. En el començament d'aquest darrer tram la sort va jugar una mala passada al *Lolita*, que no va poder desplegar el gènova, veient com les possibilitats del segon lloc, que tenia gairebé assegurat, s'esvaïen. Finalment *Bauxa* i *Kaya* foren segon i tercer respectivament, tant a temps real com a temps compensat. L'*Aia* i l'*Smile*

foren primer i quart a temps real, però a l'hora de compensar els temps els seus papers es canviaren, essent el guanyador de la prova l'*Smile* i el quart, l'*Aia*. L'*Smile*, amb aquesta segona victòria a la lliga, s'acosta molt a un títol que a la darrera lliga no aconseguí, per mala sort.

En acabar la prova, l'armador del *Tacuma*, **Toni Llinàs**, tenia preparat un berenar-sopar que no va tocar voreres. Els regatistes varen poder tastar algunes de les especialitats del **Restaurant Sa Plaça de Petra** juntament amb una bota de vi de la seva reserva personal. La propera prova d'aquesta **Lliga de tardor 2009** serà dissabte dia 28 de novembre a les 15:00 h més o manco, davant el Club Nàutic de la Colònia de Sant Pere. Sort i bon vent!

Per a més detalls sobre les properes regates, veure algunes fotografies i consultar les classificacions podeu visitar

<http://kayaracing.blogspot.com>

JJ.LL.



carta al director

Gran decepció amb l'actual Govern de les Illes en el VIII Aniversari del Parc Natural de la Península de Llevant

El Col·lectiu de regidors «Diògenes» denuncia la total manca d'avanços respecte de la seva ampliació, i el desviament de despeses econòmiques fora de la comarca. Critiquen que no s'hagi avançat un mil·límetre en ampliació ni potenciació socioeconòmica sostenible dels recursos naturals

El Col·lectiu de regidors «Diògenes» va declarar el passat dia 9 que la inactivitat de la Conselleria de M. Ambient respecte del Parc Natural de la Península de Llevant (en davant, PNL), com respecte del Pla d'Ordenació dels Recursos Naturals (PORN) d'aquesta mateixa contrada, fa que la celebració del VIII aniversari de la creació el PNL pel Govern del Pacte de Progrés el passat dia 8 s'esdevingués més aviat un dia de denúncia que no de lloances. L'actuació, al front de Medi Ambient, d'UM, està en línia amb el seu anterior pacte de govern amb el PP al Govern Balear. El que no resulta de rebut, segons aquest grup de regidors, és la renúncia, tant del PSOE com del BLOC, als mínims de protecció del territori assolits en temps del Pacte de Progrés

Els regidors que conformen aquest col·lectiu denuncien que, en contra de les constants declaracions per part del Conseller M. À. Grimalt (UM) i el seu equip, en el sentit que aquesta legislatura es procediria a ampliar, amb el consens amb els propietaris privats, el PNL, no només no s'ha donat realment cap passa ni una amb aquest objectiu, sinó que s'ha defraudat els propietaris privats

interessats en adherir-s'hi i s'engana a la ciutadania de manera constant, fent creure que la Conselleria ajuda els propietaris de finques de la Península de Llevant. En aquest sentit, titllen de «frau» la recent inclusió del PNL dins dels paratges naturals els propietaris amb finques dels qual poden rebre subvencions destinades a ajudes per a tenir cura de les seves propietats (*Diari de Balears*, 11-10-2009), quan dins del PNL no hi ha cap propietari privat, sinó que les finques incloses són totes elles de titularitat pública. Per a més INRI, el Conseller Grimalt anuncia a tots vents reunions amb propietaris a diferents comarques i municipis, i des de la Conselleria s'ha publicitat que només a Sóller s'hi destinaran, per aquest concepte, 6 milions d'euros els propers dos anys (!). El batle d'Artà, mentres tant, demana implicació i inversions a les institucions «porque creemos que aún queda mucho por hacer y para que el pueblo salga beneficiado» (*Diario de Mallorca*, 09-11-2009). Quina barra! La no inclusió de finques de titularitat privada dins del PNL incideix negativament en el desenvolupament socioeconòmic sostenible d'aquesta contrada, impossibilitant la percepció, per part dels propietaris privats, de

subvencions milionàries destinades a millores en la cura i conservació de les seves propietats. S'ha de recordar, en aquest sentit, com l'exercici 2002-2003 es van atorgar, en concepte d'ajudes econòmiques als propietaris en concepte de manteniment agrícola, reconstrucció de cases i altres elements etnològics, reparació de camins, maquinària, etc., 92 subvencions per un import de 428.669,08 euros. A l'exercici 2003-2004 es van presentar 81 sol·licituds amb un valor total de 1.205.595,24 euros però, amb la reducció del Parc Natural, l'administració governada pel PP va denegar les subvencions per silenci administratiu.

El col·lectiu de regidors «Diògenes» denuncia, per altra banda, que la Conselleria de Medi Ambient que dirigeix M. À. Grimalt actualment arriba a l'extrem de «fer bona» la gestió del PP, quan ni tan sols la despesa necessària pel funcionament normal del PNL ni del Consorci d'Aubarca - Es Verger (maquinària, eines, materials de ferreteria i feines agrícoles i ramaderes) es destina a comerços de la comarca, sinó que es produeix en establiments comercials fora d'aquesta. Davant la constància que aquestes despeses ordinàries no



CLÍNICA DENTAL

Dra. Margalida Massanet
Odontòloga
Col. 744

C/ Cardenal Despuig, 7
07570 Artà

Tel. 971 83 53 85

Endodòncies
Obturacions
Extraccions
Pròtesis dentals
Estètica dental
Odontologia en general

carta al director

es produïen ni es produeixen actualment en els comerços artanencs ni comarcals, des del mes d'octubre de 2008 s'han dirigit al màxim responsable de la Conselleria i al Director del PNL tres instàncies sol·licitant informació relativa a les despeses produïdes per les institucions públiques en aquest espai natural, però hores d'ara no s'ha rebut cap resposta ni informació.

Aquesta manca d'inversions per part de la Conselleria de Medi Ambient implica, en opinió del Col·lectiu de regidors «Diògenes» un flagrant incompliment de l'article 4 («Objectius del PNL») del Decret 126/2001, de Declaració del PNL, que diu que:

1. Els objectius del Parc Natural de la península de Llevant són:

La conservació íntegra i la millora del patrimoni natural, paisatgístic i etnològic en el seu àmbit territorial.

La posada en valor del patrimoni natural existent tant en sòl públic com en sòl privat, i la seva promoció

socioeconòmica en termes de sostenibilitat, lligada a la conservació dels paisatges i de les activitats humanes en aquests àmbits.

Els regidors d'aquest Col·lectiu denuncien, per tots aquests motius, que les repetides promeses d'ampliació del PNL amb el consens dels propietaris privats, com la grandiloqüent promesa de «fer del Parc Natural de Llevant el motor econòmic de la comarca» no són més que una gran mentida propagandística de M. À. Grimalt i UM, i un incompliment (més) de l'ACORD PER A L'ESTABILITAT POLÍTICA I EL FUTUR SOSTENIBLE DE LES ILLES BALEARS, de dia 15 de juny de 2007, pel que fa al compromís de *Consolidar la xarxa balear d'espais naturals i estudiar-ne l'ampliació sempre amb l'acord dels propietaris, i la resta de sectors implicats, i amb l'increment de*

recursos econòmics per millorar la gestió i la conservació.

Critiquen, d'aquesta manera, que Unió Mallorquina manté en l'abandonament i l'oblit la comarca de la Península de Llevant i la condemna a un desenvolupament socioeconòmic no sostenible i fonamentat en la construcció i el turisme de baix cost.

Coordinadora de Regidors Diògenes La coordinadora Diògenes la formen, actualment: Maria Orts (Capdepera, EU-EV), Guillem Caldentey (Els Verds-Esquerra d'Artà), Conxi Peña (Els Verds-Esquerra de Son Servera), Pepe García (Pollença, Alternativa per Pollença) i Virginia Urdangarín (Capdepera, EU-EV).

Per a més informació, accediu a <http://verds-esquerra.blogspot.com/2009/11/gran-decepcio-amb-lactual-govern-de-les.html>



CA NA BUTLA

Joan i Xisca

Servim:

Carns, fruites i verdures

Torrades i adobos

Ofertes quinzennals

Encàrrecs per telèfon

Servei a domicili.

Horari a partir de dia 2 de novembre

De dilluns a divendres:

De les 8.30 a les 13.30 i de 16.30 a 20 h.

Dissabtes de 8.30 a 14 i de 16.30 a 20 h.

Avda. Costa i Llobera, 39

Tel./Fax: 971836390

EXCAVACIONES Y DESMONTES

JERONI MOREY ESTEVA



Tel.Mov. 629 20 26 96

Tel. ofic. 971 82 91 16

C/.Barraques 10

07570 ARTÀ



MAJORICA

JOIERIA VIKY

RELOTGERIA * PLATERIA *

TALLER PROPI

Carrer Ciutat, 16 - Telèfon 971 836 263

ARTÀ (Mallorca)

ADOLFO DOMINGUEZ
Joyeria





carta al director

L'OBSERVATORI

Espai de reflexió d'UIA

2004-2007: La legislatura de la corrupció

Si en una enquesta ens demanassin quin podria ser el fet que marcà la legislatura passada ben possiblement, la majoria d'enquestats, estaria d'acord amb el titular que encapçala aquest article d'opinió.

Una legislatura, la del anys 2004-2007, en què les principals institucions de les Balears estaren en mans del pacte conservador signat per Jaume Matas i Maria Antònia Munar. Aquestes dues persones, les que més poder polític ostentaren a les nostres illes durant els anys esmentats, en aquests moments es troben imputades en casos relacionats amb la corrupció política. I dels dos exemples, el més paradigmàtic és segurament el d'UM ja que, entre els uemites citats a comparèixer davant la justícia, hi figuren ni més ni menys que dos ex-presidents: Munar i Nadal, l'actual president: Flaquer, l'ex-secretari general: Damià Nicolau, un diputat expulsat del partit per presumptes delictes: Tomeu Vicens, que fou la mà dreta de Munar i, la majoria de l'anterior plana major d'UM. Tot un rècord !

Feta aquesta introducció, és oportú d'intentar fer una anàlisi sobre el per què d'aquesta explosió inacabable de casos de corrupció i, sobretot, de per què afecten, en la majoria dels casos investigats fins ara, a persones lligades als dos partits que governaren la passada legislatura: Partit Popular i Unió Mallorquina.

La resposta resulta molt complexa i, possiblement, té moltes derivacions

però ens agradaria posar esment en un article publicat el 25 d'octubre passat al *Diario de Mallorca* on hi trobam unes declaracions fetes per Víctor Lapuente, professor de Ciència Política de la *Quality of Government Institute* de la Universitat de Goteborg (Suècia), en les quals afirma que la corrupció a Balears és deguda a la politització de les institucions. Segons aquest professor, « **les administracions més proclius a la corrupció són aquelles amb un major nombre d'empleats públics que deuen el seu càrrec a un nomenament polític** ». També diu que, a les Balears, els partits polítics han creat una xarxa clientelar que té perverses conseqüències: « **els empleats públics amb un horitzó laboral limitat per la incertesa de les properes eleccions són més propensos a acceptar o sol·licitar suborns a canvi de tractes de favor** », a més, continua, « **en el sistema polític espanyol tota la cadena de decisions polítiques es troba en mans de persones que comparteixen un objectiu comú, guanyar eleccions** ».

Sens dubte, el professor Lapuente, ha fet un encertat diagnòstic del problema de la corrupció a les Illes i, de Mallorca, en concret perquè, probablement, l'origen d'aquesta corrupció té molta veure en com va ser la creació i l'organització de l'administració d'ençà de la recuperació de les institucions autonòmiques, totes elles governades des del 1979 -exceptuant

el parèntesi 1999-2004- pel PP i UM. Semblaria que la derivació temporal podria haver estat un factor clau per crear tota una xarxa d'implicacions i influències que hauria desembocat en l'actual situació.

Ara bé, no es pot afirmar que perquè un mateix partit polític governi d'una manera llarga i prolongada en una institució aquest fet hagi de ser determinant perquè els seus representants es converteixin en polítics corruptes. Afortunadament, hi ha molts de casos arreu de l'estat en què no ha estat així i el nostre partit n'és un exemple: durant 25 anys governarem l'ajuntament d'Artà sense que se'ns pugui retreure a cap dels batles i regidors cap actitud procliu a la corruptela i cap d'ells ha estat citat mai davant la justícia. En aquests moments, però, la pregunta és ¿podrà l'actual majoria municipal d'UM superar aquest mateix repte?

Encaram la recta final de l'actual legislatura amb una estació d'arribada que seran les eleccions del maig de 2011. Tot i que som conscients que entre els ciutadans s'hi respira un ambient de desafecció cap a la política en general, pensam que serà convenient tenir en compte aquestes reflexions, perquè, és més que evident que, ni tots els partits són iguals, ni totes les persones que es dediquen a la política es deixen corrompre.

Artà, novembre de 2009

**SOM TOTS!
FES-TE'N SOCI**

www.ocbarta.wordpress.com

www.ocb.cat

ocbarta@gmail.com



EXCURSIÓ AL CALÓ**Els alumnes de 4t visiten «Es Caló»**

L'autobús ens vadeixara Betlem per partir caminant cap al Caló. Vàrem caminar una hora i mitja. Ens vàrem cansar molt. Vàrem arribar fins un pinar que hi havia molts de pins. Després vàrem berenar d'un entrepà de pa amb oli. Vàrem baixar a la platja a veure les ones i eren molt guapes. Quan vàrem acabar de berenar ens vàrem posar a jugar a pillla-pilla. Va ser molt divertit.

Vàrem trobar molts de minerals i una copinya molt guapa. Vàrem anar per un caminet a veure què hi havia i vàrem descobrir una platja secreta. Vàrem trobar molts de bolets. N'hi havia de moltes classes! Tots eren dolents, no se podien menjar. Quan vàrem arribar a l'escola ens trobàvem molt cansats! VA SER GENIAL ANAR AL CALÓ!!!!!!

Autores: Xisca Maria Terrassa i Margalida Gil, de quart

**EMPRESA D'OBRA PÚBLICA I DE SERVEIS**

CONSTRUCCIONS
EXCAVACIONS
PAVIMENTACIONS
ASFALT
DOTACIONS DE SERVEIS
...

C/ Camp Roig, 1 Polígon Industrial Capdepera
07580 Capdepera tel. **971.81.80.00** Fax 971.56.52.67
coexa@coexa.es



PLANTA ARTÀ
Cta. Artà - Alcudia, Km.4 07570 Artà
Tel. **971.83.56.88** Fax 971 82 96 40



BOMBAS HORMIGONAR PROPIAS
HORMIGON PREPARADO
CONTROL CALIDAD
LABORATORIO
Producto Certificado AENOR

PLANTA SA POBLA
Ctra. Trajiners, s/n 07420 Sa Pobla
Tel. **971.54.06.97** Fax 86 22 93

Excursió Ferrutx

El dimecres 11 de novembre tots els alumnes d'ESO de l'escola Sant Salvador vàrem a anar d'excursió a Ferrutx.

Partírem del poliesportiu d'Artà amb les bicicletes pel camí de Can Canals i arribàrem a les cases de Na Carro, on hi deixàrem les bicicletes i començàrem a pujar muntanya per amunt en direcció a en Ferrutx.

Anàvem per un caminet de tractor que de cada vegada es feia més estret i hi va haver alguns espavilats que aprofitàrem per menjar arboces.

Al cap d'una hora i mitja férem una aturada per berenar i recuperar forces. El descans ens va anar molt bé ja que ara havíem d'afrontar la pujada a en Xoroi. I després d'una altra hora o més de caminar per fi el nostre destí: Ferrutx!

Una vegada allà dalt vàrem poder descansar gaudint d'unes magnífiques vistes.



Baixàrem i dinàrem i després quan arribàrem a Na Carro agafàrem les bicicletes i a les 15:00 hores arribàvem al poliesportiu.

Vàrem arribar bastants cansats però ens va agradar molt a més tinguérem un dia fantàstic i un paisatge increïble.
Alumnes de 1r d'ESO.

Excursió a Sa Granja

El passat dijous dia 12 de novembre els nins i nines de tercer i quart del Col·legi Sant Salvador anàrem d'excursió a sa Granja. Pel camí vàrem veure: oliveres, pins, alzines... A continuació ens aturàrem a pintar un caquier. Després miràrem un torrent. Hi havia molta aigua!! Quan arribàrem berenàrem, jugàrem, miràrem les plantes, les flors i els bolets!!

Va ser molt divertit!!

Diego Castro



noticiari escolar

El fons de la mar a 3r de primària

Dijous dia 5 de novembre va venir en Javi de la Reserva Marina de Llevant a la nostra classe. Ens va explicar que la posidonia són unes algues verdes i que els peixos s'hi amaguen per pondre els ous. Va dur tres pòsters del fons de la mar per fer un joc: la posidònia, l'arena i les roques. Ens va donar a tots unes fotos d'animals i plantes amb uns imants: aranyes, rajades, coralls, crancs, anguiles... i les havíem de col·locar allà on tocava. N'hi va haver un parell que es varen equivocar, però va ser molt divertit.



També va dur un pot amb coses que els pescadors havien pescat: dos taurons petits, coralls, un eriçó, crancs, estrelles de mar, un cavallet de mar, esponges, posidònia... Eren de veres! Ens ho vàrem passar molt bé.

Marta Gili i Bàrbara Mascaró
3r de primària



BONNIN ASSESSORIES

- ASSESSORIA LABORAL FISCAL CONTABLE
- ASSESSORIA D'INVERSIONS
- CORREDURIA D'ASSEGURANCES
- AUTO-ESCOLA

PROFESSIONALS AL SEU SERVEI

CATALINA TH. BONNIN	ANTONI BISBAL
GRADUAT SOCIAL	GRADUAT SOCIAL
CORREDOR D'ASSEGURANCES	

c/ de Manacor, 1 - ARTA Tel. 971 83 60 22 Fax. 971 82 96 78

noticiari escolar

Breu resum de la festa de Tots Sants

Com cada any i més puntual que mai va arribar la tardor carregada de tradicions i costums molt nostres, com la festa de les Verges que es celebrà dia 21 d'octubre. Aquest dia les padrines duen molt de trull: es posen els davantals i preparen la pasta i els fogons per venir a l'escola a fer-nos els bunyols calentets i dolcets... Mmm! Què són de bons!! I nosaltres els hi agraïm cantat aquesta cançó:

*Avui són les Verges
tots hi hem d'anar
de bunyols amb sucre
hem de berenar.*

Els i les alumnes de Primària també varen fer bunyols amb l'ajuda de les padrines que són molt bones i saben fer de tot.



Vàrem celebrar la festa de «Tots Sants» i vàrem conèixer com es fa a altres països de parla anglesa (allà es diu Halloween). Segons ens explicà la mestra d'anglès la nit de dia 31 d'octubre surten bruixes, fantasmes, rates pinyades, aranyes... I així, d'aquesta manera, anaren disfressats a la festa que varen organitzar els nostres alumnes de 4t d'E.S.O. per obtenir diners pel seu viatge d'estudis. Va ser una festa molt divertida ja que varen preparar un concurs de disfresses i una gimcana per tots els nins i nines. Per cert, va guanyar una mòmia ben original!.(foto1) (foto2)



noticiari escolar

Dia 3 de Novembre els alumnes d'Educació Infantil vàrem fer la nostra 1^a excursió a Natura Parc on ens esperaven dues simpàtiques monitores per mostrar-nos molts d'animals: cabres, porcs, cavalls, llores... i sembràrem una lletuga per tenir cura d'ella a ca nostra i poder menjar una bona amanida quan estigui a punt. Vàrem gaudir d'un dia molt bo, d'estar junts i de conèixer coses noves. Ho repetirem!!!



Excursions de secundària

Els alumnes de secundària han realitzat durant aquestes setmanes diverses excursions que ara mateix vos contaran ells mateixos.

4t d'ESO

- Divendres 6 de Novembre els alumnes de 4t d' E.S.O que feim l'optativa de plàstica, vàrem anar d'excursió a Palma a visitar el Casal Sollerí i el museu d' Art contemporani.

El primer que férem en ser a Palma va ser anar al Casal Sollerí, on vàrem veure una exposició de retrats de Malick Sidibé, un conegut fotògraf. També vàrem visitar l'exposició de John Buscema, un dibuixant de còmics, tots el vàrem reconèixer en veure els seus coneguts còmics com Tarzan ,Hulk... La darrera exposició del Casal Sollerí va ser la de



Restaurant Sa Teulera



Crta. Artà - Cala Torta

Tel. 971 82 92 45

Cada diumenge: Paella (amb foc de llenya), porcella rostida, vi, aigua i postres especials.

Instal·lacions Sanitàries Artà

Esteban Matallana Fuster

Exposició i venda de: Fontaneria-calefacció, Muntatge piscines, Manteniment Comunitats, Aire condicionat, Hidromasatges-Saunes

C/ A. M. Alcover, 28, baixos 07570 - Artà
 Teli Fax: 971 835 616 Mòbil: 659-14 29 57

noticiari escolar

la coneguda mallorquina Amparo Sard. Ens va impactar molt la seva destresa amb el paper perforat, i el seu punt de vista peculiar del món.

Després anàrem al museu d'Art espanyol contemporani, on hi havia una exposició de gravats de Pablo Picasso.

<<ODÉN DE BUÉN>>

- Imaginau-vos a les nou del matí en un vaixell, envoltats d'aigua, sentint el soroll de les ones xocant amb el vaixell i el vent fred a la cara... Tot un somni, veritat? I, a més a més, afegint una entretinguda pesca de plàncton amb la consegüent vista a través d'un microscopi: espectacular!! Tot això i un parell de coses més és el que vàrem fer els alumnes de 4t (de Física i Química). Les altres activitats als vaixell foren menys dinàmiques però molt enriquidores. Nosaltres gairebé no vàrem participar perquè els objectes pesaven molt (la roseta, el CTD, l'IPSE...), eren bastant delicats i el seu preu elevat. Va ser una experiència increïble i tot gràcies a la Setmana de la Ciència, organitzada pel Centre Oceanogràfic de les Illes Balears. (Montse Monjo, 6 de Novembre)



3r i 4t d'ESO

- El passat dilluns dia 9 de Novembre, els alumnes de 3r i 4t anàrem d'excursió a l'Oceanogràfic de Palma. Allà rebérem unes lliçons sobre naturalesa marítima i ens explicaren la llarga història des de la fundació de l'Oceanogràfic. També ens feren unes xerrades de la història de l'edifici oceanogràfic, on era abans i on és ara. En acabar això, férem unes pràctiques al laboratori: agafàrem la talla, el pes i el sexe de peixos, gambes i pops. Per fer aquesta activitat, vàrem haver d'obrir els animalons de d'alt a baix. Per a alguns va ser un poc desagradable i a altres els va entusiasmar. Finalment, anàrem a Palma on tenguérem una estona d'esbarjo. (Lydia Lucena, Anabel García)



noticiari escolar

1r i 2n d'ESO

- Dimarts dia 10 de Novembre vàrem anar a l'Aquari de Palma. Quan arribàrem allà, ens va rebre una monitora i ens explicà la ruta que seguiríem: primer pel «Vell món», on es troben els peixos grisos i altres espècies de la Mar Mediterrània; seguidament, pel «Nou món», on es trobaven unes exòtiques espècies, de colors molt vius, i fascinants coralls; a una aula especial, ens feren una xerrada sobre taurons; sortirem al jardí i hi havia tortugues, taurons martell i

peixos que ens varen deixar tocar. Allà hi havia un parc i dinàrem; després passàrem a la jungla, un fabulós parc temàtic; i... Per fi el gran moment esperat per tots! Arribàrem a un immens aquari on hi havia peixos, rajades, morenes i... Taurons!!! Arribàrem just al moment que els donaven de menjar. Va estar molt bé! Per acabar, vàrem unes meduses i visitàrem la tenda dels recordatoris. Hauria d'haver portat la canya de pescar... (Adrià Speck).

- El passat 13 de novembre els alumnes de 1r i 2n d'ESO, coincidint amb la Setmana de la Ciència, varen anar a les oficines del Parc de Llevant a fer unes activitats. En primer lloc, els hi varen fer una part teòrica on se'ls explicava què són les baixes temporals, quins organismes hi viuen, les seves característiques, etc. I en segon lloc, varen identificar organismes que es troben a les baixes temporals. Va ser una espècie de pràctiques de laboratori.

Visita al Castell de Bellver

Dia 12 de novembre els alumnes de 5è i 6è visitaren el castell de Bellver. La nostra monitora Sara ens va ensenyar moltes coses que nosaltres no sabien: el castell mai va tenir aigua en el fos, sempre va servir de presó, i un dels presoners més famosos va ser un il·lustrat, Jovellanos. (foto 1)
El castell té unes vistes fantàstiques, des de dalt es veu tota la badia de Palma i per tant els reis veien molt bé els pirates quan venien a atacar la ciutat.



L'ARTESANA



**Pastisseria i
Rebosteria
Mallorquina.
Serveis de
Baptismes,
Noces i Comunion.**

Av. Costa i Llobera, s/n. Tel. 971 835703
07570 Artà - Mallorca

MONTAJES



Feines de:

**Electricitat
Fontaneria
Calefacció i aire condicionat**

C/ Josep Melià Pericàs, 20
i Costa i Llobera, 27
07570-Artà
Tels. 971 835 209
Mòbil: 629656109 / 649415690

noticiari escolar

IES Llorenç Garcías i Font

La Conselleria d'Educació i Cultura lliura els premis a l'esforç personal i al rendiment acadèmic excel·lent a quatre alumnes de l'IES Llorenç Garcías i Font

El passat 26 d'octubre, en un acte celebrat a l'auditori del Conservatori de Música i Dansa de les Illes Balears, les directores generals d'Administració, Ordenació i Inspecció Educatives, Maria Gener, i la de Planificació i Centres, Elvira Badia, lliuraren a Mallorca els premis a l'esforç personal i al rendiment acadèmic excel·lent de l'alumnat d'educació secundària obligatòria (ESO), que en aquesta segona edició han guardonat 141 estudiants de centres de Mallorca. L'alumne **Antoni Cursach Carrió** va rebre el **Premi a l'esforç personal**. Aquesta modalitat reconeix aquells alumnes que han destacat per la dedicació mostrada a l'hora de superar dificultats, tant personals com educatives o de l'entorn familiar o sociocultural, durant tota l'etapa de l'educació secundària obligatòria.

Els alumnes **Marina Bauzà Nadal**, **Sergi Liesegang Maria** i **Catalina Mas Rigo** van rebre el **Premi al rendiment acadèmic excel·lent** que s'atorga a l'alumnat que ha finalitzat els estudis d'ESO en un centre de les Illes Balears i ha obtingut una nota mitjana igual o superior a 9.

La Direcció i el Claustre de Professorat de l'IES Llorenç Garcías i Font trameten a tots ells l'enhorabona per aquests guardons.



**ELECTRO
HIDRAULICA, s.a.**

Passeix Ferrocarril, s/n
Tels. 971 552 424-971 843 053
07500 - MANACOR

Autovia Juan Carles I, s/n
Tel. 971 563 655
07580 - CAPDEPERA

**INSTAL·LACIONS ELÈCTRIQUES
INDUSTRIALS, DOMÈSTIQUES I
RURALS.**

Bombes sumergibles PLEUGER
Distribuïdor exclusiu per a Mallorca.

A B S, Bombes aigua residual.
Distribuïdor per a Mallorca.

La Parròquia Informa

Normes sobre els sacraments d'iniciació III

Al numero 816 d'aquesta revista vàrem fer la darrera entrega de l'aplicació de la normativa diocesana sobre sacraments d'iniciació a les parròquies de La Transfiguració i de St Pere. Amb aquell escrit quedaven explicades ja totes les normes que habitualment aplicam al baptisme. Ara ve el tercer sacrament d'iniciació, l'eucaristia, que és el que en la pràctica donam en segon lloc.

Sense cap dubte és el sacrament d'iniciació més valorat i arrelat socialment. Més d'un 40% dels infants d'Artà demanen rebre'l.

La normativa universal de l'Església prescriu per un infant d'una família catòlica que rebi en primer lloc el baptisme en les primeres setmanes de vida, i la primera Comunió després d'una acurada preparació entorn de l'edat d'ús de raó.

La normativa diocesana concreta que aquesta preparació ha de ser d'un mínim de dos anys i ha de començar quan l'infant estigui al segon curs de primària com edat mínima.

El dret presumeix l'ús de raó als 7 anys. Antigament es començava la preparació a una edat equivalent al primer curs de primària, però, degut a les noves maneres d'exercir l'ensenyament, s'ha vist que la generalitat dels infants, mentre fan el primer curs no saben llegir. Per això la normativa actual demana estar en segon de primària com edat mínima per començar la preparació. Així resulta que els infants celebren la seva primera comunió en haver acabat o estar acabant el tercer curs de primària, als 8 o 9 anys.

Un primer problema que sorgeix és el desig legítim de moltes famílies per unificar en una sola festa la primera

comunió de dos germans, o fins i tot el baptisme d'un germanet més petit.

D'avant aquest cas mai s'admet a la catequesi un infant abans de segon de primària ja que si se generalitzava aquesta pràctica se dificultaria el procés catequètic. S'ha de veure com molt normal que una escola posi una edat mínima per començar, és senzillament això el que feim amb aquesta norma.

Però sí que intentam oferir solucions. La primera solució és que l'infant major esperi un any perquè l'infant

catequesi i compromentent-se a fer després el segon.

L'altre tema que de vegades planteja problemes és el lloc i el temps de la celebració. Aquí hi entra en joc una qüestió simbòlica important. El fet que la celebració de la primera comunió estigui tan arrelada socialment és un gran avantatge perquè acosta molts d'infants a aquest sacrament. Però per altra banda planteja problemes, ja que les famílies ho consideren com una simple celebració familiar. Fent caricatura, de vegades es planteja la

primera comunió com si fos una festa que organitza la família i la intervenció del capellà és una més, com la del fotògraf o els pallassos. Però a l'Església hem de mantenir que un sacrament d'iniciació cristiana és una celebració pública de la Comunitat Cristiana, i el fet que la família ho revesteixi amb una festa és secundari. Per dir-ho de manera poc matitzada: No és que el capellà vagi a fer la comunió del nin, sinó és que el nin va a la celebració de les primeres comunions de la Parròquia. L'ideal seria que se celebrassin totes juntes en el temps pasqual. Però això no és més que un horitzó molt llunyà.

La normativa diocesana es conforma amb molt manco. Li basta mantenir que sigui el nin

que s'acosti allà on l'Església dóna la Comunió en el moment en que la dóna. I això és a totes les celebracions públiques de l'Eucaristia que es fan el diumenge i la vigília del diumenge. Al diumenge queden també equiparades les festes de precepte.



petit acabi la catequesi. Però si això no basta, permetem que l'infant petit, havent fet sols un curs de catequesi i compromentent-se a fer el segon, adelanti un any la seva primera comunió.

De la mateixa manera, si hi ha un germanet petit que ha de celebrar el baptisme, permetem que el germà major adelanti un any la primera comunió havent fet un curs de

Comentari hípic

El cavall més en forma és sense cap dubte Misteriós Mar, quadres Blaugranes, que ha aconseguit un quart i un tercer lloc amb un registre de 1.17'9 sobre 3.100 mts a Son Pardo. L'egua Salika de Fophi, propietat de Francisco Piris, va guanyar a Manacor.

De la quadra dels germans González, l'egua Ora PV, fou segona mentre que Nadiva CL, quadra Cladera, arribà en tercera posició a Son Pardo. Quant a les carreres de mini Trot, els germans Fuster Andreu tornaren a fer una bona carrera amb els ponys Ringo i Tenesi, F.A.



geny.com

© Scoopdyga

ASSOCIACIÓ BALEAR
DE SUPORT
A LA
FIBROMIÀLGIA


ABAF

Telèfon de contacte a Artà: 646153234
manolipreciado@hotmail.com

RANQUING CORRESPONENT AL MES DE NOVEMBRE

LIDER: MISTERIÓS MAR

NOM DEL CAVALL	Millor Temps	PUNTS	MA	SP	MA	SP	Punts quinzena
		TOTAL	14	15	21	22	
JOLI DE FRANCE	1.15	10					
MAX FORTUNA PV	1.14	2					
MISTERIÓS MAR	1.16	14		4RT		3ER	3
MY DREAM	1.15	1					
NADIVA CL	1.17	3				3ER	2
OHKILATE	1.17	6					
OLIVEUR DU ROY	1.15	6					
ORA PV	1.19	6			2ON		3
ORATGE	1.22	4					
SALIKA DE FOPHI	1.19	6			1ER		4
SOL POU RAFAL	1.19	9					


MASSEY FERGUSON

Comercial
CLADERA S.L.

POL. INDUST. MANACOR C/MENESTRALS Nº 11 TEL 971 55 58 11 FAX 971 84 39 92

joancladera@comercialcladera.com
CONCESIONARIO OFICIAL PARA BALEARES


MAQUINARIA AGRICOLA, JARDINERIA Y FORESTAL
SERVICIO POST-VENTA



Serra de na Burguesa

15-11-09

Un dia esplèndid el que vàrem tenir aquest diumenge per realitzar la nostra activitat preferida, caminar per la muntanya, una mica de calor i tot.

Començarem a Gènova una barriada just a la sortida de Palma anant cap a Andratx i que la componen, sobretot, casetes de planta baixa. Aquestes cases eren residències d'estiueig pels ciutadans dels anys quaranta i cinquanta i que actualment s'ha convertit en tot un poble. El poble s'enfila amb uns carrers ben empinats i per amunt fins que s'acaba l'asfalt. En aquest punt agafarem un camí primer de carro per més endavant convertir-se en un caminó que va en paral·lel a l'autopista d'Andratx amb la seva remor de fons.

Pujàvem per dins una coma sense un alè d'aire i entre forta que era la pujada i el calor, vos dic que ens va començar a sobrar la roba i aquí un que s'arregussava els calçons i un altre que es treia la camisa i per amunt s'ha dit. Però també s'ha de dir que així com pujàvem més s'eixamplava la vista sobre tota la badia de Palma inclosa la ciutat i els seus voltants, amb molt, molt de ciment.

Però com tot arriba així també nosaltres arribarem a dalt del Puig Gros de Bendinat de 488 metres d'altura, la màxima que havien d'assolir. A partir d'aquí venia la part més interessant de l'excursió, les coves del marbre i el mirador de n'Alzamora i cap allà partírem.

Les coves del Marbre eren unes canteres de les quals es treia aquest pedra. Actualment estan abandonades. Es troben dividides en dues parts o boques i per tant es tracta de dues coves independents. La boca superior és de grans proporcions i de més fàcil accés però s'ha d'anar en compte perquè patina molt. L'altre l'inferior és molt més complicada i s'hi ha d'anar preparat ja que la fondària arriba a 73 metres formant desnivells de 4 i 5 metres.

D'aquí partírem cap al mirador de n'Alzamora just damunt les coves del marbre i on ens hi esperaven per dinar un



petit grup dels nostres que no havien anat de veure coves. El mirador és un petit refugi que actualment es troba en un estat d'abandonament total. El va edificar el Grup Excursionista del Foment del Turisme de Mallorca i està dedicat a l'empresari Ferran Alzamora i Goma que fou president de l'entitat. El mirador pròpiament es situa a la carrera, en front del refugi i des de la que es pot contemplar una bona vista de les valls de Benatiga, el de Valldurgent, puigs com el de Na Bauçana i altres molt més alts com el Puig Galatzo i la Mola de s'Esclop. Al fons es pot veure el poble de Calvià i encara més al

fons el de Capdellà. Aquí fou on posarem taula per dinar que ja era ben hora i ens ho havien guanyat.

Després d'una mica de repòs partírem, ara si ja sempre per avall, per un camí ample de carro, que ens va du fins vora les barreres del Golf de Bendinat i més endavant passàrem per la Font de l'Ermita que era la font que duia l'aigua per una canaleta fins al castell de Bendinat. A partir d'aquí ja tornàrem sentir la remor de l'autopista, senyal que ens acostàvem al cementiri de Gènova final de l'excursió i on trobarem l'autobús que ens torna cap a la vila sans i estalvis.

I fins a la propera.

Judo

El Renshinkan inicia bé la temporada 09/10

El passat dissabte es va iniciar a Calvià el curs 2009-10 amb el primer control escolar classificatori per al campionat de Balears i el primer rànquing vàlid per a la classificació pel campionat d'Espanya. Els participants foren aproximadament uns 150 entre els escolars en modalitat d'entrenament federatiu i els sèniors en competició. Gairebé tots els clubs de l'illa hi eren representats. El Renshinkan va inscriure a 4 esportistes en la categoria sènior i va aconseguir 2 segons –Tomàs Collado i Antoni Castanyeda- i 2 tercers llocs –Lluís Galian i Manolo Fernández-. Ara falta el 2n rànquing, és a dir, el Campionat autonòmic per definir quins seran els representants del judo balear que el proper gener formaran part en la fase sector dels Campionat d'Espanya.



Judo Renshinkan. Pep Mascaró imparteix el curs Menorca 2009

Aquest passat cap de setmana Menorca va ser el centre d'atenció del judo Balear. Uns 40 esportistes foren els que es van concentrar al tatami de l'Hotel Almirall Farragut de Ciutadella. Els participants provenien de tots els clubs de la nostra illa germana. L'edat per poder realitzar el curs era de més de 13 anys. L'organitzador, una vegada més, fou Julián Botiguer. Els dissabte al matí es va fer un estudi del *uchi mata* des de allò que és més bàsic fins al que s'utilitza a l'alta competició. El capvespre del dissabte es va dedicar al estudi de les formes bàsiques d'atac en el judo sòl consistent en analitzar tota una sèrie de modalitats de grappling per arribar a una immobilització. El diumenge matí es va entrenar la competició amb randori peu i sòl. En definitiva fou un cap de setmana molt interessant on l'intercanvi entre els diferents clubs del Llevant Balear va



ser el predominant de la 9a edició Menorca 2009. Els representants del Renshinkan van ser els següents:

Marcos González, Tolo Moll i Marta moll.

Bàsquet

1a Autonòmica femenina

Artà, 22.11.09

Gasóleos Mallorca, 62

Molinar, 79

Parcials: (16 : 18) (17 : 24) (17 : 14) (12 : 23)

Partit netament ofensiu on l'equip artanenc estigué dins el partit fins a l'inici del darrer quart.

Primer quart marcat per la igualtat va donar pas a un segon quart marcat per les ratxes que inicià l'equip visitant i que va arribar anar nou punts amunt; però una reacció de l'equip artanenc va aconseguir igualar el partit. Aquest segon quart s'acabà amb una altra ratxa del Molinar per deixar una altra vegada un marge de nous punts al seu favor quan s'arribà al descans.

Un tercer quart on les jugadores artanenques lluitaren per capgirar el marcador però que no ho arribaren a aconseguir. Al darrer quart es va pagar el desgast físic de les jugadores artanenques i més l'encert en el llançament exterior de l'equip visitant i les ràpides transicions feren que la victòria fos per al l'equip visitant. Possiblement si un llançament triple que el cercle va escopir al tercer quart que hauria servit per empatar el partit i fallar, en el primer atac del darrer període, una cistella relativament fàcil, tal volta si haguessin acabat dins, s'hauria canviar el transcurs i el resultat final del partit.

Alcúdia, 15.11.09

Ciutat d'Alcúdia, 48

Gasóleos Mallorca, 50

Parcials: (07 : 09) (13 : 14) (08 : 12) (20 : 15)

Partit molt seriós de l'equip artanenc en un final de partit embogit on qualsevol dels dos equips hauria pogut aconseguir la victòria.

Primera meitat marcada per una gran intensitat defensiva de les nostres jugadores on sols el «no sebre» finalitzar els nombrosos contraatacs dels que disposaren i tres minuts a meitat el 2n quart on es va abusar del llançament exterior feren que la diferència no fos major en el marcador.

En el tercer quart es va mantenir el nivell defensiu però va faltar fluïdesa en atac. El darrer quart començava amb dos tirs lliures a favor de l'equip artanenc que va suposar el màxim avantatge del partit (-+9, 28-37). A partir d'aquest moment, parcial de 17-4 a favor de l'equip local basat en l'encert en el llançament exterior i les pèrdues de pilota de l'equip artanenc. Però vàrem saber reaccionar i endur-se'n la victòria en un darrer minut frenètic en el qual els dos equips jugaren massa precipitats.

Júnior Masculí

Artà: 21.11.09

Nadal Mobiliari, 108

Son Servera, 20

Parcials: (21 : 05) (34 : 06) (28 : 05) (25 : 04)

Partit sense més història de la que es reflexa en el marcador. Superioritat total del nostre equip davant un conjunt que és cuer de la classificació i que, partit rera partit, tenen uns marcadors en contra molt importants.

Partit on tots els jugadors varen tenir minuts i on cada un va poder aportar punts i coses a la victòria final.

Ara vénen tres setmanes de descans per diferents motius: primer perquè hem avançat el partit contra el Felanitx; després tenim una setmana on no es disputen partits; i s'hi ha d'afegir una jornada de descans que ens correspon un campionat en nombre senar d'equips.

Per tant, és un bon moment per recuperar les sensacions de principi de temporada, recuperar el to físic i preparar-nos per a la segona volta del campionat que serà molt dura.

També hem de tenir en compte que ens queda un partit per acabar la primera volta i que després vénen les vacances de Nadal. Pot ésser un partit trampa ja que durem tres setmanes sense competir i això de segur que ho notarem.

EDIFICI Gran Via de la Constitució

Promociona: SEMINA III, S.A.

VENDA:

HABITATGES de 2 habitacions, inclòs parking, 2 banys, gran cuina, galeria, porxo i terrassa posterior en el primer pis (11 m2.).

DUPLEX de 3 habitacions i vestidor, situat a la cantonada, 2 banys, gran cuina, galeria i un «aseo».

APARCAMENTS a planta soterrani amb entrada de 5 mts d'amplada pel carrer Parres.

Informació als tels. 696 387 873 – 670 333 807.



esports

Sa Pobla, 14.11.09**Sa Pobla, 62****Nadal Mobiliari, 84**

Parcials: (16:20)(20:16)(12:21)(14:27)

Moltes vegades l'excés de confiança en un mateix i la manca de respecte cap a l'equip contrari pot jugar males passades.

Així es pot resumir el partit que vàrem veure a Sa Pobla. Un equip que va lluitar moltíssim i no va donar una pilota per perduda i que quasi va tenir una recompensa al seu esforç.

La veritat és que el partit va començar molt malament ja que tot i guanyar el primer parcial no trobàvem el nostre estil de joc i perdíem moltes pilotes en atac o tiràvem de qualsevol manera. A tot això hem d'afegir una mala defensa i una facilitat inusual per rompre la nostra defensa a través del joc d'1x1 i de carregar el rebot defensiu i aconseguir cistelles fàcils davall la cistella.

La veritat és que les coses pintàvem malament.

Al descans intentàrem ordenar les nostres idees, aclarir certs conceptes i retrobar l'esperit i l'actitud que havíem tingut els partits anteriors. Vàrem jugar un bàsquet més fluid i més intens en defensa, la qual cosa va millorar la nostra estadística de pilotes perdudes i així aconseguírem cistelles en ràpids contraatacs.

Els dos darrers períodes no varen tenir color: domini absolut del nostre equip i un marcador que hagués pogut ésser més ampli.

Tot i això cal treballar cada dia per millorar alguns aspectes com, per exemple, els percentatges en tirs lliures i la nostra defensa en l'1x1.

Cadet masculí**Artà, 22.11.09****Basquetartà.com, 67****Porto Cristo, 51**

Parcials: (17:11) (20:15) (12:15) (18:10)

A la fi, un partit a casa. Han hagut de passar 5 jornades per tornar veure els nostres jugadors al nostre polisportiu. Coses del calendari, des de la primera jornada que va ser l'11 d'octubre que aquest equip no jugava a Artà.

En aquest partit ens enfrontàrem contra un equip que en partit de pretemporada ens havia guanyat. Ara bé, a l'hora de la veritat el nostre equip s'ha sabut imposar amb claretat, els parcials així ho demostren: sols en el tercer quart l'equip visitant ens guanyà (-3 pts).

Enhorabona a tots els jugadors i a seguir treballant.

Palma, 15.11.09**Ciutat de Palma, 29****Bàsquet Artà, 82**

Parcials: (04:16) (09:20) (11:27) (05:19)

Partit molt fàcil per als nostres jugadors.

La veritat és que l'equip artanenc va tenir un partit molt tranquil enfront d'un equip que no va oferir molta resistència. Els resultats dels parcials demostren la gran superioritat mostrada pel nostre equip.

Infantil Masculí**Artà, 21.11.09****Artà Electrohidràulica, 70****UADIS, 43**

Parcials: (15:14) (21:13) (18:06) (16:10)

Injecció de moral per a l'equip després de la desfeta de la setmana passada, en un partit on certs jugadors menys habituals varen començar a aportar coses positives.

Començàrem malament, una vegada més estàvem adormits i encaixàvem un parcial de 4-11, però uns bons minuts d'en Gabri ens permetien acabar el quart amb avantatge.

Al segon i tercer període seguïrem amb la mateixa tònica de sempre, defensar molt agressiu per aconseguir una bona sortida de contraatac, però ens carregàrem molt de faltes i això permetia que el rival anotés tirs lliures. La nostra defensa funcionava molt bé, arribaven la ajudes (encara que en algunes ocasions tard), però seguim amb la mateixa mancança a l'hora d'assegurar el rebot defensiu tot i que n'Adrià en aquest aspecte va estar impecable.

Ja dins el darrer quart arribàrem a tenir diferències de +30, fet que es va aprofitar per practicar coses noves, això sí, sense afluixar el nivell defensiu tot i que s'ha de millorar molt el joc de 5 contra 5.

Destacar com a nota negativa que seguim fallant molt davall cistella així com els tirs lliures (aquest cop 11) i com a positiva el gran ambient dins



CALA RAJADA
c/ J. Sebastià Elcano, 19
Tel. 971 563 795
Fax 971 565 411

ARTÀ
c/ Ciutat, 46
Tel. 971 836 180
Fax 971 835 270

*** INSTAL·LACIONS I
REPARACIONS ELÈCTRIQUES**

*** IL·LUMINACIÓ**

*** DECORACIÓ I COMPLEMENTES**

l'equip, fet que ens permet treballar amb més comoditat, el bon partit de Gabri Serrai Biel Serrai el bot qualitatiu d'en Martí en l'aspecte defensiu!

També agrair a n' Arnau la seva gran ajuda en els entrenaments i a l'escalfament del partit.

Ànims i a seguir treballant dur, que la setmana vinent tornem a tenir un rival directe!

Manacor, 14.11.09

Bàsquet Manacor, 80

Artà Electrohidràulica, 47

Parcials: (32:14)(17:02)(13:19)(18:12)

Derrota totalment merescuda enfront un equip molt dur que dins la seva pista és molt complicat batre.

Partit dolentíssim en el qual en cap moment tinguérem opcions de la victòria i on només es va veure una millora quan jugaren els 4 de sempre. Només poguérem aguantar fins el 16-8, després un parcial de 12-0 sentenciava el partit. Va ser un partit molt fluix on es van notar les baixes de l'equip i en el qual hi ha jugadors que no acaben d'aportar el que demostren en els entrenaments. En defensa érem molt tous i no teníem ni la intenció d'anar al rebot defensiu ni ofensiu, fet que provocava que el rival ens fes moltes cistelles fàcils de contraatac. Al tercer període pujàrem un poc la intensitat defensiva i gràcies a això va augmentar l'encert en atac. Es va veure un joc més fluid i un constant moviment de pilota que sempre permetia un tir fàcil.

Ja al darrer quart seguïrem lluitant, però l'esforç físic i les rotacions va fer que baixéssim els braços i el rival tornàs augmentar la diferència.

Si no ens sacrificam més TOTS, és molt complicat lluitar al grup especial.

Mini Masculí Especial

Palma, 20.11.09

La Salle, 81

Construccions Danús Maria, 31

Parcials: (15 - 12) (16 - 05) (18 - 04) (13 - 05) (13 - 02) (06 - 03)

Derrota esperada davant un equip molt compensat, davant el qual els nostres jugadors lluitaren fins a la darrera possessió i que en cap moment baixaren els braços.

Es plantejà el partit de manera que s'intentaria allargar el màxim el partit abans que ens tanquessin el marcador. El primer quart el jugàrem sense cap tipus de complexos de tal manera que el parcial fou ajustat (15-12). Ara bé les rotacions que s'està obligat a fer en aquesta categoria provoca que les diferències en el marcador siguin molt importants quan es juga davant un equip, com és el de La Salle, format per deu jugadors de característiques similars (ràpids, que ja disposen de conceptes molt clars), que li permet mantenir un ritme molt intens en el seu joc durant tots els sis quarts que es juguen i que la resta dels equips no poden aguantar.

Davant aquesta situació però, els nostres jugadors en cap moment

baixaren els braços i lluitaren fins al final del partit.

Segurament s'ha de treballar i molt les sacades de fons o de banda per evitar pèrdues fàcils de pilota, millorar el balanç defensiu i evitar fer passes de sortida.

Artà, 13.11.09

Construccions Danús Maria, 27

De La Cruz, 41

Parcials: (03:04)(06:05)(03:11)(04:05)(05:10)(06:06)

Partit igualadíssim on el nostre equip mostrà un canvi positiu en la seva actitud defensiva i que una sèrie d'errades en la treta de fons ens portà a perdre el partit.

A la pista es veïé dos equips que se centraren molt en l'aspecte defensiu i això provocà un marcador baix, ja que anotar era molt difícil. La pèrdua de pilotes en la treta de banda per part del nostre equip tingué com a conseqüència que l'equip rival aconseguís una sèrie de cistelles fàcils i es trobàs una diferència de 10 punts que ja fou impossible recuperar per part dels nostres jugadors.

Si bé es veïé una notable millora en l'actitud de tots els nostres jugadors a l'hora de defensar, volem destacar la implicació, sobretot, del jugador Joan Massanet, veritable motor de l'equip defensiu de l'equip.

Mini Masculí B

Artà, 22.11.09

Danusmaria.com,

Sant Alfons,

DUPLICAT

C/. M.I. Morell, 8
 Tel. 971 836 995 -
 Fax: 971 829 215
 07570 - Artà

Disposam de:

Material escolar
 Material d'oficina
 Fotocòpies color
 Servei de Fax

Reducció i ampliació de plànols
 Fotos carnet
 Revelats digitals
 Plastificacions
 Enquadernacions

Fet de Ferro

Portes basculants • Barreres
 Automatismes • Arrambadors
 Vidrieres i mobiliari en ferro

Toni Ferriol Payeras • C/ Argentina, 35 • 07570 Artà
Tel. 971 82 90 32 • Mòbil: 636 291 919



Els postres jugadors s'enfrontaren amb un equip on els seus components eren jugadors de segon any. I ja se sap que en aquestes categories el físic ho és quasi tot. L'equip local tingué uns 7 minuts d'inspiració, tant ofensiva com defensiva, i aconseguiren retallar el marcador. Malgrat l'esforç, la diferència en el marcador ja era insalvable. Partit que segurament ens ha d'ajudar a tots per aprendre i seguir creient en la feina que es fa.

Esporles, 14.11.09

Esporles, 40

Construccions Danús Maria, 31

Parcials: (02:03)(10:06)(07:05)(10:07)(02:06)(09:04)

Debut complicat per al mini B, en un partit on sols érem vuit dels quals dos eren preminis i un altre que durant el camí es va marejar i va jugar el partit no en les millors condicions possibles. Bon partit dels nins en el qual per a molts era el debut a la categoria i que per ser un grup molt jove varen lluitar

de valent enfront un rival físicament fort i amb més rodatge.

Vàrem fer un bon partit en defensa on començarem un poc despistats però a mesura que passaven els minuts ens col·locàvem millor i la pressió al jugador pilota era molt forta. En atac també ho teníem molt clar, érem molt agressius en l'1x1 i aconseguíem provocar cistelles fàcils, però quan érem tot sols la fallàvem. L'única cosa negativa va ser el rebot, tots ens ficàvem davall cistella i la pilota sortia rebutjada i això permetia segones i terceres opcions al rival que no va desapropitar per endur-se'n la victòria.

En definitiva, per ser el debut ho varen fer molt bé i més tenint en compte les baixes que teníem i uns nervis que varen estar estona a desaparèixer. Si a tot això li afegim que els entrenadors per motius laborals no pogueren assistir i que hi va anar un entrenador que no les havia vist mai, els nins estan d'enhorabona.

Si fan feina i segueixen lluitant al màxim aquest equip té molt de marge de millora.

Premini Masculí

Palma, 11.11.09

Impremta Bahía Sant Agustí

Baquetarta.com

Primera passa dels petits del club en aquesta nova aventura que és el bàsquet federat.

Va ser per a tots una primera experiència. Tant per als jugadors, com entrenadors i també per als pares. Tot i la diferència entre un i altre equip, els nostres varen lluitar molt, i vàrem ser capaços de ficar un parell de cistelles, la qual cosa va ser una festa cada vegada que ho aconseguíem.

Prendrem bona nota tots, (jugadors i entrenadors) per potenciar les coses que feim bé, però també per millorar i pulir-ne moltes altres.

Molt bé els pares que varen animar en tot moment.

FLORISTERIA LITA



c/ Vinya, 29 - Artà - Balears
Tel. 971 83 55 54

ELS OFEREIX:

FLORS: naturals, seques...

COMPOSICIONS DE TOT TIPUS PER: iglésies, restaurants, hotels. Rams de núvies, centres... Funeràries: corones, rams, centres...

PLANTES: naturals i artificials.

OBJECTES DE REGAL - SERVEIS A DOMICILI - INTERFLORA



RESTAURANT *Ca Nostra*

Cuina Mediterrània

Carrer des Tren, 1 - Artà

Dimecres tancat.

Horari cuina: de les 13 a les 15:30 hores i a partir de les 19 hores

Menú diari de dilluns a divendres.

Reserves: 971 83 58 96.



Voleibol

Diada inaugural dels Jocs Escolars a la Comarca de Llevant

Dissabte, 21 de novembre, va tenir lloc a Capdepera la diada inaugural del Jocs Escolars del Consell de Mallorca a la Comarca de Llevant amb la participació de l'Escola de Vòlei del Club Vòlei Artà. Prop de 30 nins i nines participaren en aquesta inauguració presidida per la consellera d'Esports del Consell de Mallorca, Dolça Mulet.



Infantil femení

13-11-09

Sant Josep B 3

BAR POLIESPORTIU ARTÀ 0

25-10 / 25-11 / 25-8

Bar Poliesportiu Artà: M. Mestre, F. Arrom, B. Gomila, P. Rocha, M. del Pilar Ferrer, M. Aurora Cano, C. Shiegl, L. Francisco, M. Magdalena Palou i . Torres.

Inici de lliga del jove equip artanenc i bon partit de les nostres davant d'un dels equips forts de la categoria. Les artanenques tengueren problemes en recepció davant el potent servei local, encara que a estones aconseguiren contrarestar-lo. L'objectiu és que aprenguin, que gaudeixin del vòlei, independentment del resultat. Hi ha jugadores alevins i moltes de primer any i aquest any els servirà per començar a entrar en competició.

20-11-09

BAR POLIESPORTIU ARTÀ 0

Montesión A 3

9-25 / 4-25 / 10-25

Bar Poliesportiu Artà: M. Mestre, F. Arrom, B. Gomila, P. Rocha, M. del Pilar Ferrer, M. Aurora Cano, C. Shiegl, L. Francisco, M. Magdalena Palou i . Torres.

Poca cosa pogueren fer les nostres infantils davant el major poder físic de les visitants. El servei de l'equip col·legial va fer molt mal a les artanenques. Així i tot, es veren estones de bon joc per part de les

nostres i sobretot molta il·lusió, que és el més important

13-11-09

RESTAURANT SON BESSÓ ARTÀ 3

Vilafranca 0

25-16 / 25-20 / 25-10

Rest. Son Bessó Artà: T. Esteva, Joana M. Casellas, C. Rozalen, C. Monroig, L. Francisco, S. Vidal, A. Ruiz i M. Marcos

Bon partit del renovat equip infantil que no tengué massa dificultats per imposar-se al Vilafranca. El servei artanenc va fer molt mal a les vilafranques i els impedí construir amb facilitat. Hi havia moltes cares noves en l'equip i tothom complí a la perfecció. El segon set va ser el més complicat, però al final s'imposaren amb claredat.

20-11-09

Sant Josep A 0

RESTAURANT SON BESSÓ ARTÀ 3

7-25 / 5-25 / 8-25

Rest. Son Bessó Artà: T. Esteva, Joana M. Casellas, C. Rozalen, C. Monroig, L. Francisco, S. Vidal, A. Ruiz i M. Marcos

Partit jugat a una pista exterior, amb les conseqüents dificultats que això suporta, però que va saber dur molt bé l'equip artanenc i es va imposar amb total autoritat. L'equip artanenc

aconseguí molts punts directes de servei i això va ajudar que la victòria fos més còmoda.

Cadet femení

14-11-09

Voley Ciutat Cide 3

DPM ARTA 0

25-7 / 25-11 / 25-5

C.V. Artà: M. Victòria Sorel, M. Bel Matallana, C. Rebassa, C. Valero, L. Servera, M. del Mar Gil, C. Monroig, T. Esteva. Lliure, A. Soler

Visita a la pista d'un dels equips més complicats de la categoria i derrota clara del cadet de Veselin. L'equip local superà en tots els aspectes del joc a les nostres tot i que en bloqueig, les artanenques tengueren estones d'encert i aconseguiren aturar l'allau atacant col·legial.

21-11-09

DPM ARTA 0

C.J. Petra 3

10-25 / 17-25 / 18-25

C.V. Artà: M. Victòria Sorel, M. Bel Matallana, C. Rebassa, C. Valero, L. Servera, M. del Mar Gil, Joana M. Casellas, M. Ravelo, T. Esteva. Lliure, A. Soler

Partit contra un altre dels equips que estarà en la zona alta de la classificació. Les artanenques anaren de menys a més i acabaren demostrant un bon nivell de joc. Al principi

esports

començaren nervioses i ho aprofità molt bé l'equip petrer per escapar-se en el marcador i jugar a plaer la resta de set. En els altres dos sets, tot i perdre, va millorar el nivell de joc i posaren en problemes a les visitants.

14-11-09

DUPLICAT ARTÀ 1

Esporles 3

8-25 / 12-25 / 25-20 / 9-25

Duplicat Artà: L. Lucena, C. Alzamora, R. Alzamora, M. Riera, M. Fuster, J. Barreiro, C. Bonnin, M. Marcos i L. Francisco.

Primer partit i gran millora de les jugadores de Bocho respecte a l'any passat. L'equip ha millorat tècnicament i defensivament i a poc a poc s'anirà veient el treball que duen a terme durant la setmana. En els 2 primers sets tengueren problemes en recepció i això va fer que les visitants s'escapassin en el marcador. A poc a poc s'anaren centrant i arribà la recompensa. En el tercer, la major qualitat visitant s'imposà i es feren amb el partit.

21-11-09

Voley Ciutat Cide B 1

DUPLICAT ARTÀ 3

10-25 / 25-22 / 17-25 / 21-25

Duplicat Artà: L. Lucena, C. Alzamora, R. Alzamora, M. Riera, M. Bonnín, C. Bonnin i M. Marcos. Ja xerràvem de la gran millora d'aquestes jugadores, sobretot en tasques defensives i a la pista del Cide recolliren els primers fruits. Amb un equip de circumstàncies a causa de les lesions i amb una infantil l'equip

d'Artà aconseguí una treballada victòria a Palma. En el primer set funcionà molt bé el servei artanenc i decidí pràcticament el set. El Cide aconseguí empatar, però en el tercer i quart les nostres mostraren la seva superioritat.

14-11-09

CA'S SAGRISTÀ ARTÀ 3

Sant Josep 0

25-22 / 25-20 / 25-15

Ca's Sagristà Artà: M. Fca. Infante, M. Bel Silva, A. Arrom, V. Quintanilla, F. Riutort C. Zizzo, M. Magdalena Ginard, M. Ginard, M. Bel Artigues. Primer partit i test important per a l'equip cadet femení, ja que seran dos dels conjunts que estaran a dalt a final de temporada. Tot i que encara no acaba d'estar conjuntat, l'equip artanenc va fer un partit molt seriós i hagué de lluitar de valent per endur-

se'n el partit. En el primer set, les errades artanencs feren que el Sant Josep tengués opcions fins al final. El segon també va ser igualat, però el major encert atacant decidí; i el tercer va ser el còmode dels tres, ja que s'agafà cert avantatge al principi que els permeté jugar amb tranquil·litat la resta del set.

21-11-09

Sóller 0

CA'S SAGRISTÀ ARTÀ 3

12-25 / 15-25 / 23-25

Ca's Sagristà Artà: M. Fca. Infante, M. Bel Silva, A. Arrom, F. Riutort C. Zizzo, M. Magdalena Ginard, M. Ginard, M. Bel Artigues.

Victòria contundent a Sóller a excepció del tercer set, que es complicà una mica i a punt estigueren de perdre. El servei i l'atac artanenc varen ser les claus de la victòria.



pintures MEI



Manuel Esteva Infante
(pintures en general)

C/. Antoni M. Alcover Sureda, 25
07570, ARTÀ
pinturesmei@hotmail.com
Mv. 606 781 256

- acompanyaments
- servei ajuda a domicili
- atenció incapacitats

donam servei a hotels,
cases particulars, institucions...

tel. contacte
625 625 292 / 626 284 370



Cadet masculí**16-11-09****IES Bendinat 2****FUSTERIA ALZINA ARTÀ 3**

25-15 / 21-25 / 25-23 / 20-25 / 10-15

Fusteria Alzina Artà: J. Alzina, T. Ferragut, A. Piris, Joan Bernat, J. Seguí, J. Girart, J. Artigues, M. Vives, J. Amer i M. Torres

Gran partit del nostre equip masculí i victòria en cinc sets en un partit on els d'Artà no baixaren mai els braços tot i tenir-lo perdut en certs moments. El primer set va ser de clar domini local però a poc a poc els nostres augmentaren el seu nivell de joc i igualaren el partit. El tercer va ser el més igualat però caigué del costat local. En el quart les coses no pintaven massa bé, però els artanencs no es desanimaren i forçaren el cinquè a base de molt de treball en defensa. En el cinquè foren més encertats i aconseguiren un gran triomf.

21-11-09**FUSTERIA ALZINA ARTÀ 0**

Bicicletes Caldentey Manacor 3

6-25 / 10-25 / 16-25

Fusteria Alzina Artà: J. Alzina, Josep Bernat, Joan Bernat, J. Seguí, J. Girart, J. Artigues, M. Vives, J. Amer i M. Torres

Clara superioritat del Manacor davant l'equip artanenc que no va poder fer res per aturar l'allau atacant visitant. El servei manacorí complicà molt el joc dels artanencs i tenien moltes dificultats per construir amb garanties.

Juvenil femení**18-11-09****Bunyola 0****DUPLICAT ARTÀ 3**

23-25 / 24-26 / 21-25

Duplicat Artà: Carme Sansó, Anto Carrió, Pilar García, Katty A. Sense, Maria Bel Silva, M. Francisca Infante, Aina Ferragut, Marina Alomar, Maria Bel Artigues i Marta Ginard.

Partit on hi havia en joc la primera plaça del grup i victòria de les artanencs, amb un equip amb 4 cadets. Els dos primers sets foren molt igualats, però controlats en tot moment per les d'Artà, amb un gran treball en recepció i defensa que permetia construir atacs amb efectivitat. El tercer va ser una mica més clar i deixà sentenciada aquesta primera fase.

20-11-09**DUPLICAT ARTÀ 3**

Escopí Palma 0

25-4 / 25-9 / 25-8

Duplicat Artà: Carme Sansó, Anto Carrió, Pilar García, Maria Bel Silva, M. Francisca Infante, Aina Arrom, Maria Bel Artigues i Marta Ginard.

Darrer partit de la primera fase i tot i que no hi havia res en joc, les artanencs s'agafaren el partit de manera molt seriosa i no donaren cap opció al rival. En molts moments del partit, fins a 5 cadets composaren l'equip artanenc. L'equip ciutadà tengué molts problemes en recepció i no els permeté entrar en joc en cap moment

Juvenil masculí**14-11-09****DUPLICAT ARTÀ 1**

Escorpí Palma 3

22-25 / 25-21 / 15-25 / 22-25

Duplicat Artà: Miquel Angel Tous, Miquel Franco, Miquel Tauler, Alex Liesegang, Joan Alzina, Toni Ferragut i Joan Marc Piris.

Partit bastant igualat entre el juvenil artanenc i l'equip palmesà. Els artanencs, amb la baixa d'Andreu Sureda per lesió i el fet que Miquel Àngel Tous i Miquel Franco haguessin disputat el duríssim partit contra el Manacor just abans, feren que l'equip d'Artà estàs minvat de forces. A més, no va ser un dels seus millors partits i així i tot plantaren cara i tengueren opcions fins al final.

Primera balear femenina**14-11-09****IBESPORT ARTÀ 0**

Valldemossa

19-25 / 23-25 / 15-25

Ibesport Artà: Coloma Maria, Maria Coloma Carrió, Xisca Puigserver, Montse Artigues, Àngels Servera, Carolina Valero, Mercedes Navarro, M. Fca. Martí, Mari Zafra. Lliure, Francina Jaume.

Després d'una sèrie de partits amb alts i baixos de les artanencs, el dia del Valldemossa es veren estones de molt bon joc i certa recuperació, sobretot anímica. A punt estigueren d'endur-se'n el segon set, fet que segur que els hagués donat un plus més de força. La recepció funcionà una mica més i això els donà més

Bar - Pizzeria Italiana**SA PLAÇA**

Pizzas per
endur-se'n



Cuina
casolana

C/ Ciutat, 18 Tel. 971 829352 Artà

Asseguri el que és cert**Assegurança Universal de decessos****MAPFRE FINISTERRE****GRUP MUNTANER RIBOT S.L.**

Plaça Conqueridor, 11 baixos Tel. (24 hores) 971 829260
07570 Artà Mòbil 617 392 929

esports

opcions en atac i es va veure reflectit en el marcador en certs moments del partit.

21-11-09

Cide 3

IBESPORT ARTÀ 2

23-25 / 25-19 / 18-25 / 25-21 / 15-12
 Ibesport Artà: Coloma Maria, Maria Coloma Carrió, Xisca Puigserver, Montse Artigues, Àngels Servera, Carolina Valero, Mercedes Navarro, M. Fca. Martí, Mari Zafra. Lliure, Francina Jaume.

Ja parlàvem en l'anterior partit d'una certa recuperació que es va veure clarament en el desplaçament a Cide, i sols faltà la victòria per culminar el gran joc desenvolupat a la pista col·legial. Les jugadores de Pere Piris i Borja Sánchez jugaren un primer set molt complet i se l'endugueren per un ajustat 23 a 25. L'alegria es desbordà dins l'equip artanenc. En el segon hi hagué una mica de falta de concentració i les locals empataren el partit. Lluny d'anar-se'n per avall, tornaren a mostrar la seva millor cara en el tercer i s'imposaren de manera clara. La primera victòria estava molt a prop. En el quart, en molts moments semblà que el partit podia ser nostre, però en els punts finals, no estigueren massa encertades i tot es decidiria en el cinquè. El cinquè va ser molt igualat i els dos conjunts estaven nerviosos. Amb empat a 12, les locals estigueren més encertades i es feren amb el partit. Així i tot va ser una derrota amb gust a victòria i així ho celebraren les nostres.

Primera balear masculina

14-11-09

MAGATZEMSMOYÀARTÀ3

Manacor 1

18-25 / 27-25 / 26-24 / 25-20

Magatzems Moyà Artà: Pau Cabrer, Miquel Àngel Tous, Toni Oliver, Paul Zabel, Pere Piris, Miquel Franco, Joan Marc Piris, Tobias Widmer. Lliure, Bocho. Excel·lent partit el que oferiren els conjunts de Manacor i Artà al nombrós públic assistent. El partit no començà

massa bé per als d'Artà que veren com el Manacor els superava de manera clara. A partir d'aquí tot canviar i els jugadors de Joan Martí Maria oferiren la seva millor versió, en tots els aspectes: bloqueig, atac, defensa, recepció. El segon i tercer set foren molt igualats i la gent gaudia de l'emocionant partit. Els dos sets caigueren del costat artanenc per la mínima i això tocà la moral visitant. En el quart, amb el públic entregat, els jugadors artanencs posaren la directa i arrodoniren el partit.

21-11-09

Algaida, Pina, Randa 3

MAGATZEMSMOYÀARTÀ1

25-23 / 24-26 / 25-20 / 25-15

Magatzems Moyà Artà: Pau Cabrer, Miquel Àngel Tous, Toni Oliver, Paul Zabel, Pere Piris, Miquel Franco, Tobias Widmer. Lliure, Bocho.

Partit on hi havia en joc el segon lloc de la classificació i els nostres no estigueren a l'alçada. Així com la setmana passada havien fet un partit completíssim, a Algaida no va ser així. El bloqueig no funcionà com en anteriors partits, i era massa gran aquest avantatge davant un equip amb un gran poder atacant. La recepció i la defensa de primera i segona línia no acabaven d'ajustar-se i això limitava molt el joc atacant artanenc. Així i tot, el primer i segon set foren molt ajustats i es decidiren per la mínima, un pels locals i un pels visitants. A partir d'aquí els locals estigueren més encertats i els nostres no pogueren mantenir l'alt nivell de joc i cediren el tercer i quart set.

Natació

Control de mínimes i 1ª

jornada de lliga màster

El dissabte 14 de novembre va tenir lloc a Son Hugo un control de mínimes en què participà Xisca Tous a les proves de 400 lliures, amb un temps de 4'25"71 i 200 lliures, amb un temps de 2'09"56.

També es va disputar la 1ª jornada de lliga màster amb debut d'un nedador per part del Club Aigua Esport Artà, José Ignacio Cano (84), que nedà les proves de 50 lliures i 50 braça. En els 50 lliures marcà un temps de 31"50 i als 50 braça 41"92. Era la seva primera competició i tot i els nervis inicials, complí a la perfecció millorant de sobres les seves marques personals.

Campionat d'Espanya absolut 25 m. Castelló

Els dies 26, 27, 28 i 29 es celebrarà a Castelló el Campionat d'Espanya Absolut d'hivern piscina de 25 m, en què participarà la nedadora del Club Aigua Esport Artà, Francisca Tous. Prendrà part a les proves de 400 i 800 lliures. Una vegada més, Xisca, integrant del centre de tecnificació de l'Escola Balear de l'Esport representarà el club artanenc a la màxima competició nacional. Molta sort!

Floristeria

Xisca



- Flors naturals
- Plantes naturals
- Planters
- Rams de núvies
- Detalls de comunió
- Rams de tot tipus

- Flors seques
- Centres
- Corones
- Decoració d'esglésies
- Objectes de regal
- Serveis a domicili

C/ M.L. Morell Font dels Oloros, 5 07570 Artà (Mallorca)
 ☎ 971 83 55 52 ☎ 636 86 91 66 ✉ floristeria_xisca@hotmail.com

Del meu recer

Els barbers d'antany

A finals del segle passat, l'ofici de barber no donava per pa i molt manco pel companatge, per aquest motiu la majoria de barbers tenien una altra feina.

En aquell temps, els barbers d'època no tenien muntada el que avui anomenam una barberia. Feien feina a dins l'entrada de la casa i, a tot estirar, tenien una cadira adequada i un mirall al davant. Obrien els vespres i no cada dia. Solia ser els dimecres i els dissabtes i, per suposat, els diumenges dematí.

Molts dels barbers tenien molta vista (avui, en diríem psicologia) i mentre afaitaven o tallaven els cabells donaven conversa al tema que creien més adequat.

Quan hi havia més feina, a la majoria dels barbers els ajudava un mosset i les primeres setmanes no feien res més que escoltar i mirar. Aquests mossets tenien uns deu anys i, fins als desset o devuit, no ho deixaven per establir-se pel seu compte. Durant aquest temps, no cobraven res i només rebien les propines que, en general, eren magres i més d'un que ni gràcies. Els pagesos, per norma s'afaitaven una vegada per setmana, essent pocs els que aguantaven quinze dies.

Una altra feina que els barbers duïen a terme era la de dentista que després derivà no tan sols en una professió, sinó en una carrera.

Algunes d'aquestes «barberies» estaven dins d'un casino a un racó, on no feien nosa.

Al nostre poble un dels darrers que es dedicà a aquests menesters fou el barber Roca, que com que no tenia anestèsia emprava un tasset de cassalla.

Com a curiositat s'ha de dir que quan un client s'aixecava de la cadira, el barber tot d'una girava el coixí perquè el següent no el trobàs calent.



La poca rendibilitat amb el temps va anar canviant i, pels anys seixanta, les barberies anaren a més, amb dues o tres cadires professionals, uns bons miralls i una bata generalment color de cel.

En aquell temps era costum que el barber sortís allà on el demanaven, per afaitar o tallar els cabells, en cas de malaltia o a les personalitats del poble.

Quan jo era al·lotet, els homes que es dedicaven a la feina de perruquer al nostre poble eren:

Ca'n Miquel Tous, del carrer Major.

Ca'n Barraca, del carrer d'Antoni Blanes.

Ca'n Perico Moló, del carrer Nou i posteriorment al carrer d'Antoni Blanes.

Els Germans Cifre, del carrer de na Batlessa.

Ca'n Jaumí, de la plaça de s'Aigo.

Ca'n Tomeu Cañellas, al carrer de Rafel Blanes.

Can Salamanca, del carrer de Botavant o de les Josefines.

Ca'n Masset (pare d'en Llorenç Rayó), també al carrer d'Antoni Blanes.

«Que et penses que jo no veig s'arruixada per on ve, ja ho pot ser fi es barber que m'afait i no me'n tem».

Cristòfol Carrió i Sanxo

Ses gloses de na Maria Xoroia

*Enguany han vengut ses verges
amb sos rosaris passats,
carregats de llepolies
o bé d'encarabassats.*

*També qualche bunyolada
és tradició es celebrar,
amb mel o ben ensucrada
sa vida hem d'endolçar.*

*Tots Sants tan sols a una passa
i també els fidels difunts
que ara ja trobam són massa
tots aquells que mos han fuits.*

*Si sa vida sols és una
és que encara som aquí,
l'hem de procurar més bona
i amb gust l'hem d'assaborir.*

Maria Casselles.

entreteneiments

On és?

Sabries dir a quina part del poble trobaríem aquesta imatge?

Sopa de lletres

Cercau els noms de les següents classes de tauró : tigre, balena, blau, blanc, japonès, martell, catifa, llimona, tintorera.



Guillemots

C	A	I	B	E	R	A	P	L	B	J	S	Z	G	H	N	H	C	V	R
I	B	E	G	N	I	H	M	I	S	A	B	R	E	R	B	P	B	G	D
P	L	F	C	V	B	N	G	J	Q	P	M	T	E	S	X	R	M	S	E
G	A	J	Q	G	J	B	F	T	E	O	P	I	C	X	D	K	P	E	S
K	U	R	I	P	N	L	U	C	L	N	E	N	S	P	W	D	R	A	X
J	O	N	F	K	L	E	I	X	Q	E	R	T	H	R	Q	G	F	E	F
P	X	E	A	E	X	R	F	Z	F	S	U	O	Q	H	I	C	R	P	A
B	P	B	L	A	N	C	G	A	F	Q	X	R	R	T	C	S	Y	O	Z
K	Ç	E	C	O	M	E	V	Q	Y	T	N	E	R	H	I	E	G	L	Q
L	I	Z	F	Y	I	E	E	R	T	F	N	R	F	Y	E	P	X	L	A
C	S	O	B	A	L	E	N	A	L	M	D	A	Q	G	F	T	G	T	F
F	C	S	L	G	X	V	A	B	S	D	F	G	G	H	J	U	K	I	I
I	X	B	T	C	U	X	I	M	T	R	U	R	R	N	C	D	Y	F	T
S	V	J	S	B	H	H	T	G	C	B	M	A	R	T	E	L	L	G	A
P	H	E	A	N	O	M	I	L	L	H	U	G	D	A	N	R	Z	Q	C

HORITZONTALS: 1. Aquest és d'on el Dimoni es va retre. Agradable, entretingut, divertit. 2. Penetrà a fons. 3. Aquesta conté cert element químic, i no dels més comuns. Mascle d'una au de corral del bon paté. 4. Feim que la falç s'espenyi per un tall fet amb una pedra, per exemple. Venga, home, fes això, que no arribarem mai a port. 5. Lletra grega. Descansar, deixar-la feina un moment per recuperar forces. 6. Aferrant. Consonant. 7. Oh Maria, Mare això, que li canten a la Mare de Déu. Arruixa, treu defora amb caixes destrepades. 8. Vocal. Cops a les ungles, per una martellada, per exemple; i un bon mal que fan. 9. Renou de la fusta quan cruix. Llocs de moltes eres. 10. Les que no tenen cap rialla. Una parenta de prop.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										

VERTICALS: 1. Vists en una distància que permet veure el conjunt, com els de tot el terme d'Artà des de Sant Salvador. 2. Fragment d'una novel·la. Nota musical. 3. Barata, canvi, cap per cap. Qui fabrica cert utensili de pesca. 4. Prendré allò que no és meu. Temps d'esbarjo, de decidir-lo a tu mateix, al teu passatemp. 5. Les que només duren un dia. Vocal. 6. Un senyor damunt un. Maquilles. 7. Arbre varietat del taronger agre, també dit poncemer. 8. De la nostra era. Ple d'estrelles, com el cel d'estiu; o com l'animal amb una clapa al front. 9. Tumor benigne. Passi al safareig dins el cor del hivern. 10. Sotmetre els teixits al perxatge per a pentinar-lo.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

Publicava el **BELLPUIG** **entreteniments**

Fa 40 anys
Novembre del 69

Dins la mateixa vida cotidiana i a nombroses ocasions, trobam proves que demostren l'extraordinària pujança econòmica que a base de turistes i dels seus diners ha marcat els alens més forts de la nostra societat dins aquests darrers anys. [...] D'aquesta regla no s'en escapa el desbordament de les fronteres tradicionals de la nostra vila. El «dragó» que alguns adivinaven mirant el poble des de la torre de Sant Miquel ha perdut la seva forma.

Fa 25 anys
Novembre del 84

Ses Païsses, un total abandonó. Aquest conjunt talaiòtic, conegut internacionalment, crida una vegada més la nostra preocupació col·lectiva. [...] Darrerament veim caure les pedres, créixer les herbes, pots i capses de tabac espargides per tot arreu, restes de fogateries i altres escombreries indignes d'aquest lloc tan visitat, sovintment, per nombrosos turistes, col·legis i gent particular.

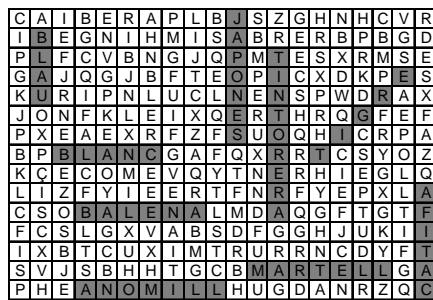
Fa 10 anys
Novembre del 99

Aquest divendres 26 a les 20 hores al teatre del Centre Social tindrà lloc un fet insòlit dins Artà ja que es projectaran algunes de les seqüències que formen part de la pel·lícula Prométeme que el cielo existe del director Martin Elen. Per refrescar-vos la memòria us direm que aquest estiu l'equip encarregat de la pel·lícula va filmar tota una sèrie de seqüències a alguns dels indrets més característics de la nostra localitat.

Solucions a la pàgina d'entreteniment



C/de la Rosa



Sopa de lletres

SOLUCIONS

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
1	P	E	T	R	E	R		A	M	E
2	A	P	R	O	F	U	N	D	I	S
3	N	I	O	B	I	C	A		O	C
4	O	S	C	A	M		R	E	M	A
5	R	O		R	E	P	O	S	A	R
6	A	D	H	E	R	I	N	T		D
7	M	I	A		E	N	G	E	G	A
8	I		M	O	S	T	E	L	E	S
9	C	R	E	C		E	R	A	L	S
	S	E	R	I	E	S		T	I	A

Guillemots

EXCAVACIONS NICOLAU-SASTRE

c/ Sant Llorenç s/n - Artà
 Tels.: 971 83 69 36
 mòbil 629 605 285

Escuela de **Oxofers**  **gili** 

Permisos de conduir
Cursets teòrics «Exprés»
Duració dels cursets: 7 dies
Inici : El dilluns de cada setmana



Informació: C/. Gran Via, 42 – Tel. 971 836 231 -07570- Artà
 També a: C/. Elionor Servera, 121-b
 Tel. 971 564 302 - 07570 - **Cala Rajada**



De viatge per la xarxa

Programari d'Internet

Bcoos-català

<http://www.bcoos-catala.net/modules/news/>

Pàgina oficial de l'Exoops en català. El potent programa lliure d'edició web amb connectivitat a bases de dades, fòrum de converses, notícies, documentació, descàrregues i FAQs. Llocs que parlen sobre exoops.

Curve Mail per Windows

http://primewares.com/category/Catalan_language/

Gestió de mails, permet triar els que es vulguin i borrar els altres. Té opcions com multiusuari, multisignatura i recuperació interactiva. Un cop connectat al servidor de correu, navega pels missatges i decideix quins vols recuperar i quins esborrar.

Preguntes més freqüents del LeechFTP

http://www.softcatala.org/wiki/Preguntes_m%C3%A9s_freq%C3%BCents_del_LeechFTP

Programa multitasca de lliure distribució per a Windows. Descàrrega de fitxers i de fitxers HTTP, és a dir, pot descarregar directament fitxers de servidors. LeechFTP treballa amb una cua de treballs, semblant a una impressora.

S3Web & Calidæ

<http://www.s3web.com/>

Quin es el teu projecte a Internet? Solució ràpida, assequible i efectiva de tenir la seva web i donar a conèixer la seva empresa i els seus productes a internet. www.s3web.com Caldes de Montbui (Barcelona).



Ves.cat

<http://ves.cat/>

Escurçador d'URL en català. Servei d'escurçament d'adreces web per a resumir. També disposa de l'opció de fer servir aquest enllaç per a escurçar les webs siguis on siguis. Arrossega'l als teus marcadors i clica quan vulguis retallar una URL.

NOU CURS AQUATICFITNES

DADES: DIMECRES 20'30 H.

DICENDRES 19'30 H.

LLOC: PISCINA MUNICIPAL D'ARTÀ

PREU: 50€/MES (MATRICULA GRATUITA)

**OBERTEL PLAÇ D'INSCRIPCIÓ
PER EL CURS D'HIVERN 2009/2010**

OFERTA SETEMBRE 2009.

MATRICULA **GRATUITA** PER A TOTS ELS NOUS

CLIENTES O RENOVACIONS

+ **PREU ESPECIAL REDUIT***

*NOMÈS PER A TOTS ELS CURSOS COMENÇATS AL
MES DE SETEMBRE



oferta cultural

Programació desembre

Diumenge 6 CINEMA 19.30h Millennium 2.

La noia que somiava un llumí i un bidó de gasolina

Director: Daniel Alfredson

Intèrprets: Noomi Rapace, Michael Nyqvist, Lena Endre

Sinopsis: En Mikael publicarà un article sobre el tràfic de prostitutes, però el periodista que en va fer la investigació apareix assassinat. La Lisbeth figura com a sospitosa.

THRILLER – Versió doblada al català
· No recomanada per a menors de 13 anys · Duració 131 minuts

Dijous 10 CINE CLUB 21h R.A.F. Facción del Ejército Rojo CINECLUB

Duració: 150 minuts

Director: Uli Edel

Intèrprets: Martina Gedeck, Moritz Bleibtreu, Johanna Wokalek

Sinopsis:

Alemanya, anys 70: atemptats de bomba mortals, l'amenaça del terrorisme i la por a l'enemic interior sacsegen els fonaments de la democràcia alemanya.

Acció- Versió original en alemany subtitulada al castellà. No recomanada per a menors de 18 anys. Duració 150 minuts

Divendres 11 GANES DE MUS 21h

Companyia Petita Pàtria

Tres actors i un canterano ens transporten, mitjançant cinc narracions, a la Mallorca de la



postguerra. (A partir de textos d'Antoni Mus).

Espectacle seleccionat dins del Projecte Alcover

Direcció: Antoni Rosselló

Intèrprets: Daniele Fregapane, Francesc Miquel Quetgles, Joan Antoni Sunyer

Preu: 10 €

Divendres 11 22.15h
GALA de la TERCERA EDICIÓ
DELS PREMIS DE LES ARTS
ESCÈNIQUES I MUSICALS, a
càrrec de l' ATAPIB: Associació de
Teatres i Auditoris Públics de les Illes
Balears.

Hi col·labora: Consell de Mallorca
departament de cultura

Diumenge 13 CINEMA 19.30h DESPEDIDAS

Director: Yojiro Takita

Intèrprets: Masahiro Motoki, Tsutomu Yamazaki, Ryoko Hirose

Sinopsis: Un violoncel·lista d'una orquestra que s'acaba de dissoldre, torna a la seva ciutat amb la seva dona i aconsegueix una feina en una funerària netejant cossos.

DRAMA · Versió doblada al castellà
· No recomanada per a menors de 7 anys · Duració 130 minuts

Dissabte 19 BODEGONES DE UN ALMA

Aquest espectacle de dansa, vídeo i pintura, sorgeix del desig de la creadora de lligar les seves dues professions: la dansa i la pintura. Per a ella, ballar és fer dibuixos amb el cos, i pintar és ballar amb un pinzell.

Idea original i direcció: Vero Cendoya
Amb: Geraldine Marlet, Valentí Rocamora, Verónica Cendoya

Música en directe: Adele Madau .

Amb el suport de la CONCA (Consell Nacional de la Cultura i de les Arts i Generalitat de Catalunya)

Duració: 60 minuts.

Preu: 10 €

Diumenge 20 DESPEDIDAS 19.30h

JULIE Y JULIA

Dimecres 23 JOVE ORQUESTRA BALEAR 21 h

Dissabte 26 18 h
Siempre a tu lado. Hachiko

Dissabte 26 20 h ARTÀ
UNA ALTRA MIRADA d'Agustí
Torres Gratuït

Diumenge 27
LA BELLA I LA BÈSTIA, un
conte cantat.
Direcció : Rafel Brunet

fe d'errades



Al passat número vàrem fer dues errades de les quals en volem donar explicacions i la manera més adient és tornar reproduir les notícies publicades.

Una és referent a la fotografia de la secció del Racó on vàrem ometre involuntàriament una de les persones de la fotografia, en concret na Magdalena Terres, primera per l'esquerra, com podeu comprovar a la reproducció de la foto.

La segona errada és la publicació d'una foto al final de la col·laboració de la plana 46 referent a la mort d'Eduardo Rojo, ja que la fotografia pertany a un altre tema de Rafel Bisquerra i que no té res a veure amb la notícia publicada.

D'ambdues errades en demanam les pertinents disculpes.



Aquesta fotografia data del 31 d'agost de l'any 1957. S'han complit 52 anys des que un grup d'entusiastes i grans aficionats al'esport del ciclisme es deixaren prendre les fesomes amb unes cares de molta alegria i satisfacció, perquè s'havia corregut i guanyat una cursa de fons en pista a Campos, a la qual havia participat activament el nostre gran corredor d'aleshores, en Sebastià Sastre, que va proclamar-se flamant campió.

Per si vos falla la memòria i també per als qui en aquell temps encara no existien, els anomenarem com tenim per costum d'esquerra a dreta: Pep Pipo, Joan Jusepet, Toni Figuereta, Sebastià Llovetà, Sebastià Sastre, Mateu Metler, Jaume Garamen, Toni Puceta, Mateu Mengol, Toni de sa Creu Vella i l'amo en Joan Sastre, gran aficionat al ciclisme i pare d'en Sebastià.